

# DYUS YUWE SAN MARCOS FI'JNI

---

**Juan Bautista nasa u'pnimée quiwesu Dyus yuwe's pta'shni**  
(Mt. 3.1-12; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

- 1** <sup>1</sup> Dyus Nchi'c Jesucristo fi'nzeni's pta'shnisa na'wēc tacj: <sup>2</sup> Tyāniitey Dyus yuwe pta'shsa Isaiasa' na'jīnaga fi'j Dyus we'weni's: Teech andy yuwe pta'shsa's cajastju iindy yatste, iindy dyi'ja's pjeu'cjan. <sup>3</sup> Nasa u'pnimée quiwesu sus we'wenic ptjūuse' na'jīna: Dyus pa'jwa'ja's mpjeu'jwe, dyi'ja's cu'le pjaandena jī'c.
- <sup>4</sup> Tyā'wē Isaias we'weni cytey yuuwal'j ājte', Juana' nasa u'pnimée quiwesu vyaac nasaty bautisāyna. Sa' na'jīnac pta'shi':  
—Pcaltyi nvijtrra Dyus tashte mishawendwe, yu'te ya'bautisāyna, cyaj i'cue'shtyi' Dyusa' peltunaīna.
- <sup>5</sup> Juan we'weni's wēsē'jya' pa'jty Judea quiwesuwe'sh vite' Jerusalenuwe'shva. Sa' pcalstatja'w jīna Dyusa's perdon pējyina pa'jsatyi' Juana' Jordan yu'walate bautisaī'c.
- <sup>6</sup> Juana' camello cjas atyj atjrra cja'tycu jytundu', sa' tyajy ū'nisa yu' cjā'sh wala chji'ndy miltyi yu'. <sup>7</sup> Sa' Dyus yuwe's na'jīnac pta'shi' nasaty:  
—Andy e'suj teech yuja' tyā' andyte jytjaacue ājāwa'jsa'. Andya' tyajy pelgatyi wesrrāa uyjtyva cijimbya' ājāwa'jmeesatj. <sup>8</sup> Andya' i'cue'shtyi' yu' yacjrrāatj bautisāyya' ājā', naapcachja' tyā' i'cue'sh ūuste Dyus Espiritu's cyu'acje'jya' ājāwa'jsa' jī'c.

**Jesus ya'bautisāyni**  
(Mt. 3.13-17; Lc. 3.21-22)

- <sup>9</sup> Tyān ensu' Jesusa' Nasaret chjambu casejc Galilea quiweju. Sa' Juan tashte pa'tje', Jordan yu'walate bautisāycu. <sup>10</sup> Atsa' yu'ju casejtsrra', uycu cielu pjaateetste. Naapcachja' Espiritu' tumb chijme na'wēsa tyajy cajcucējē quījatstec uy. <sup>11</sup> Sa' cieluju teech na'jīna we'weniva ptjūusec:  
—Indya' andy Nchi'c wala wendynisang. Iindypa'ga wala wechana ūstju jic.

**Echtjē'j Jesusa's īshii wēeni***(Mt. 4.1-11; Lc. 4.1-13)*

<sup>12</sup>Tyāa dundtey Espiritu' Jesusa's pe'ljna u'cj nasa u'pnimée quiwesu.  
<sup>13</sup>Atsa' Jesusa' cuarenta encu cytee u'pu' yu'cj niimal cshavyte.  
 Cytee u'pte!, echtjē'ja' pa'cj ewmée vit wēerra. Atsa' tyāa e'su' Dyus  
 angeleswe'shva pa'ljty pu'chya'.

**Galilea quiwesu Jesus mjīiya' tacjni***(Mt. 4.12-17; Lc. 4.14-15)*

<sup>14</sup>Juana's carcelte cyuupjni e'su', Jesusa' Galilea quiwen u'cj Dyus  
 jycaajwa'ja's pta'shya'. <sup>15</sup>Sa' na'ljīnac pta'sh:

—Ena' ājātsa'. Dyus jycaajwa'l'j ena' utya ūsa'. Atsa' i'cue'sha' pcaltyi  
 nvijtrra Dyus tashte mishawendwe, sa' Dyus yuwe ewte nviitwa'jsa's  
 ūuste myu'acjwe jī'c.

**Wendy uwesáa pajnzsaty Jesus pa'yani***(Mt. 4.18-22; Lc. 5.1-11)*

<sup>16</sup>Tyāa e'su' Jesusa' Galilea īcj wala pucasu u'juetsrra', uycu pyacjsaty  
 Simon Andreswe'shtyi. Tyāawe'sha' wendy uwesaaty yu', tyāasaty wendy  
 ucje's īcj walate acjna ūsu'. <sup>17</sup>Atsa' Jesusa' pa'yac:

—Andy yacj myujwe, atsa' i'cue'shtyi' Dyus jīi nasaa pcjacjwa'jsa vitu'nja.  
<sup>18</sup>Tyā'jītspcachja', tyāawe'sha' wendy ucje's nvijtna' Jesus yacj u'ljty.

<sup>19</sup>Tyājū' Jesusa' qui' u'jrra', Zebedeo nchi'cwe'sh pyacjsatycu uy, Jacobo  
 Juanwe'shtyi. Tyāawe'sha' wendy ucje's pā'cjnaty u'p yu' barcote. <sup>20</sup>Atsa'  
 pa'yac. Naapcachja' tyāawe'sha' ney Zebedeo's vite pu'chsa yacj barcote  
 nvijtna', Jesus yacj u'ljty.

**Ech iiyamunisa***(Lc. 4.31-37)*

<sup>21</sup>Tyājū' Capernaum chjambte pa'jrra', Jesusa' caapiya'l'jya' tacjcu  
 sapatu jycaase ensu judiuwe'sh pcjaacjenite. <sup>22</sup>Atsa' Jesus caapiya'l'jni's  
 wēsē'jrra', nasa' wala cuj yajcyna neeyūuty, tyā'wē leya's caapiya'jsawe'sh  
 na'wēmée, nwēese'l'jwa'ja's ūucjnus we'wena caapiya'pja'ga.

<sup>23</sup>Tyāa pcjaacjeni yatte teech pitstjē'j ech iiyamunisac ūsu', sa' na'ljīnac  
 sus we'we:

<sup>24</sup>—Jesus, Nasaretjuwe'sh, cue'shtyi' ¿quīj ya'vanga? ¿Iviituya' vá'nga  
 yuwé'? Indy quimteva jīitj. Indya' Dyus caajnisang jīte', <sup>25</sup>Jesusa' na'ljīnac  
 ūuscha we'we tyāa echa's:

—Shuuna' myūu, sa' naa pitstjē'j ūusu mcaasej jīna jycaatje!, <sup>26</sup>tyāa  
 echa' nasa's caywēchpa'l'jna juuna' cweeyi'jrra casejc. <sup>27</sup>Tyā'wē yūute!,  
 nasa' jyucaysa ūucjrra na'wēty puuty paapēyi':

—Naa pitstjêl'ja' ¿quimna? Tyajy we'weni' ¿quijtyqui atsqi'ty ech yujva nwēesê'je'? jī'ty.

<sup>28</sup> Jesus tyā'wē yūuni's wala dund jiyuty Galilea quiwesuwe'sh jyuca.

**Pedro nyu njī'ja's Jesus nuycatyjini**

*(Mt. 8.14-15; Lc. 4.38-39)*

<sup>29</sup>Tyajū' judiuwe'sh pcjaacjeni yatu casejrra', Simon Andreswe'sh yatnac u'j, Jacobo Juan yacj. <sup>30</sup>Atsa' cytee yu' Simon nyu njī'ja' cacuesectec ātsā'na ūsu'. Atsa' Jesusa's pta'shtyi tyā'wē ātsā'sa ūsa' jīna. <sup>31</sup>Tyajū' Jesusa' cūjrra cuseju pu'quiscu, naapcachja' dundtey cacuesecca' ūchjac. Tyajū' quiiterra selpiiya' casejc.

**Jyuca chji'ndyitste maanzcuēesatyva nuycatyjini**

*(Mt. 8.16-17; Lc. 4.40-41)*

<sup>32</sup>Tyajū' chji'ndyna quījastte', jyuca ātsā'saty Jesus tashte nuypa'ljty vite' ech luucu vitnisatyva. <sup>33</sup>Atsa' chjambte nasa' jyuca cūjty vityte tjengya'. <sup>34</sup>Tyajū' Jesusa' nuycatyjic fiyfiy wee ji'pjsatyva, sa' ech luucu vit-satyva wala cutyi'cj nasaa ūusu. Tyāa echa' Jesus quimteva jiity yu' nava cwe'we'jme'.

**Galileasu Dyus yuwe's Jesus pta'shni**

*(Lc. 4.42-44)*

<sup>35</sup>Tyā'wē yūuni cjiicjiitste nee chji'ndyitey, Jesusa' Dyus yacj puuty we'weya' u'cj chjamb ecaju. <sup>36</sup>Atsa' Simona' vite yacj Jesusna pacueya' u'cj. <sup>37</sup>Sa' uyrra' pta'shcu: —Jyucaysa indya's jypeejyta' jīteva, <sup>38</sup>Jesus pasrra':

—Ay utyasuwe'sh viteva peejyta' Dyus yuwe ewsa's, atsa' cysū u'ljuega. Tyā'wē pta'shna pecūjya' írrráatj naa quiwete quīj jīc.

<sup>39</sup>Sa' ech iyamurra luucu vit-saty nasaa ūusu cutyi'ljna Galilea quiwesu jyuca pecūjc Dyus yuwe's pta'shna, vite' judiuwe'sh pcjaacjenisuva.

**Teech pitstjêl'j wā'jy weete ātsā'sa's Jesus nuycatyjini**

*(Mt. 8.1-4; Lc. 5.12-16)*

<sup>40</sup>Tyān ensu' teech pitstjêl'j wā'jy wee seena' canzhsate ātsā'sa Jesus tashte peejyūcuerra na'ljīc:

—Andya's nuycatyjivá'nga ajtsemeerra' jīna pytjaa we'wete', <sup>41</sup>Jesusa' peeygājna cuseju jya'ndyrra':

—Ajtseme'nja, naa pa'ga catyjirra mneeyūu jītspcachja', <sup>42</sup>tyāa wā'jy weeju catyjirrac neeyūu.

<sup>43</sup>Tyajū' Jesusa' tyāa pitstjêl'ja's wala neewe'werra caacj na'ljīna:

<sup>44</sup>—Andy we'wenityi' jypa'yacyrra, maa yujtyva pta'shmeene'nga, naasáa sacerdoterrá's iindy cacue's tywesya' me'j. Sa' tyāa weeju catyjipa'ga Dyusna peesune'nga Moises ma'wēga jycaaj tyā'wēy, cyaj nasa jyucaysa jiyutyna indy ew catyjirra neeyūuteva jīnac neewe'we. <sup>45</sup>Nava tyāa pitstjêl'ja' nasa jyucaysaty pta'shcu, Jesus ma'wē yūuni'sva jyuca. Tyāa pa'garráa Jesusa'

maa chjambte yujva äate pa'jya' äjämeerra', chjamb ecaju nasa meesurráac u'ju'. Macue tyā'wē yūuteva, tyajy tashte yu' majūwe'shva pa'jna nestyi yu'.

### Esēya' ājasame's Jesus nuycatyjini

(Mt. 9.1-8; Lc. 5.17-26)

**2** <sup>1</sup>Manz en scjēwniijū' Jesusa' qui'quin pa'cj Capernaum chjambte. Atsa' nasa jiyuty Jesusa' pa'jrra teech yatte ūsa' jini's. <sup>2</sup>Tyāasaty naa dundte nasa wala pcjaacjerra yat vityte jyuca uta, atsa' Jesusa' Dyus yuwe's pta'shcu. <sup>3</sup>Naapcachja' pajnz pitstjē'jsa teech ēsēya' ājasamee's yacjrraty Jesus tashte nuypa'j. <sup>4</sup>Nava nasaa cshavyte Jesus tashte cuutya'jya' äjämeerra', yat cajcueju pjaanderraty Jesus ūsncjē nuycūij aandasga cjicjrra. <sup>5</sup>Tyajū' ätsā'sa's nuypa'jsawe'sha' Jesusa' nuycatyjiyujuna sūjni's jiyurra', tyāa ätsā'sa's we'wec Jesusa':

—Indy pcala' peltunāyni yā'jty neeyūu jīte', <sup>6</sup>Dyus leya's caapiya'jsawe'sh wēsē'jna u'psa maaí yu' na'wēty yajcy:

<sup>7</sup>—¿Ma'wērraga naa pitstjē'ja' tyā'wē we'we'? Dyus yuurráa pcaltyi peltunāyya' äjawa'jsa, atsa' jweeju yu' ¿quimrrá' peltunāyya' äjäma'c? Atsa' Dyusa's iweech we'wena ūsa' sūjū'ty. <sup>8</sup>Nava Jesusa' tyāawe'sh yaacyni's jiyurra na'jic:

—¿Quij yuutecue tyā'wē yaaqui'? <sup>9</sup>¿Maa tjēyeesacy? Indy pcala' peltunāyni yā'jty neeyūu ¿jīniá'? Meerra': Quiiterra iindy deeni's tu'srra me'j ¿jīniá'? <sup>10</sup>Macue tjēysateva Dyus Nchi'c Nasa Yuusa' naa quiwete pcaltyi peltunāyya' äjawa'jsa' naa pa'ga caajiyu'jya'vatj ächja'. Tyajū' ätsā'sa's na'jic: <sup>11</sup>Indya'stju we'we': Quiiterra iindy deeni's tu'srra yatna me'j jitspcachja', <sup>12</sup>ätsā'sa' dundtey quiitena'va tyajy deeni's tu'srra u'cj, nasa tjengna ūsiyna.

Tyajū' jyucaysa wala kuj yajcyna Dyusna wechana na'jī'ty:

—Bagach yujva na'wē yūuni yu's iuymetja'w jī'ty.

### Mateo's Jesus pa'yani

(Mt. 9.9-13; Lc. 5.27-32)

<sup>13</sup>Tyāa e'su' Jesusa' qui' u'cj ĩcj wala pucan. Atsa' tyajy tashte nasa wala pcjaacjete', Dyus yuwe's caapiya'cj. <sup>14</sup>Tyāajū qui' u'jrra', Alfeo nchi'c Levial'scu uy, gobierno jīi vyu pcjacjna u'pte. Sa':

—Andy yacj myuj jīna pa'yatspcachja', Levial' quiitena' Jesus yacj u'cj.

<sup>15</sup>Tyajū' Jesusa' tyāa yacj u'jusawe'sh yacj Levi yatte ū'ya' u'cate', gobierno jīi vyu pcjacjsawe'sh vite' pcalsawe'shva wala cujsa pcjaacjerra' Jesus yacj mesate ū'ya' cachtyi. <sup>16</sup>Atsa' Dyus leya's caapiya'jsawe'sh vite' fariseowe'sha' Jesusa' nasa tyā'wēsa cshavyte u'pte uyrra', pējytyi Jesus yacj u'jusawe'shtyi:

—I'cue'shtyi caapiya'jsa ¿ma'wērraga gobierno jīi vyu pcjacjsawe'sh vite' pcalsawe'sh yacj ū'wé'? jīte', <sup>17</sup>tyā'wē pēyitste Jesus wēsē'jrra' na'jic:

—Yu'tsel'sa's jypeejymeeta' aca ji'pjmée wēt ūssa', naasáa ätsā'sa yuurráa yu'tsel'sa's jypeejyta'. Andya' naa quiwete nasa ewsaty pacueya' quijmeetj, pcalsaty pacueya'rráatj quij jic.

**Yüunani's Jesusa's pëyni**  
(Mt. 9.14-17; Lc. 5.33-39)

<sup>18</sup>Teech ente!, Juan yacj u'jusa vite! fariseowe'sh yacj u'jusa tyã'wë yüunaana üste!, nasa! paapëjytyi Jesusa's:

—¿Juan yacj u'jusa vite! fariseowe'sh yacj u'jusawe'sha! yüuna'ty, atsa! indy yacj u'jusawe'sh yu! ¿quíj yuurrata yüuna'tsmée? jíte!, <sup>19</sup>Jesusa! na'wëc caaja'nda'jna pas:

—¿Noviowe'sh camba ente pi'cynisa! yüunaaya! äjãma'ty? novio tyãawe'sh yacj nee üsiite!. Cambani fiesta psumeyte!, yüunaaya! äjãmeetyna. <sup>20</sup>Nava novio! tyãawe'sh tashu tyuteewa'j en pa'jana, tyãjü isa yüunaatyna.

<sup>21</sup>Ropa iish suteniite, tela u'sesa yacj ya'pã'cje'tsme!. Tyã'wëme!, tela u'sesa! jweefírráac sunde! iishsa's. <sup>22</sup>Tyã'wëy beca u'se aajnisa's slun iishsate ya'awu'tsme!. Tyã'wëme!, beca u'sesa! slun iishsa's sunde'c, atsa! beca yacj slun yacj e'nzíi vitu'ty. Tyãa pa'ga beca u'sesa's slun u'sesate awwa'ja! jïc.

**Jycaase enteva scuutyjtyi chuctenderra ü'ni**  
(Mt. 12.1-8; Lc. 6.1-5)

<sup>23</sup>Teech sapatu jycaase ente!, Jesusa! scuutyj ejsuc scjêw. Atsa! tyãa yacj u'jusawe'sha! scuutyjtyi chuctenderra ü'ty. <sup>24</sup>Atsa! fariseowe'sha! na'wëty pëjy:

—¿Uyu'ngá! indy yacj u'jusawe'sha! ma'wërrata mjii en meeteva tyã'wë yü!? jíte!, <sup>25</sup>Jesusa! na'wëc pas:

—I'cue'sha! Dyus librute iilëeymeevá'cue Davida! ¿quíjga yuu? tyãa yacj pi'cyna u'jusawe'sh yacj teech ente! wëerra!. <sup>26</sup>Sacerdote npiitstjê'j Abiatar ente! dyuus yatte u'carra, cytee pantyí ü'c, sa! tyãa yacj u'jusatyva üsu'scu. Tyãa pana! naasáa sacerdotewe'shrráa ü'wa'tje jiirrava tyã'wëc yüu.

<sup>27</sup>I'cue'sha! mjiyuwe: Jycaase ena! nasaty selpiwa'jsa írrá!, nava suwwa'jsa yu! me!. <sup>28</sup>Tyãa pa'ga Dyus Nchi'c Nasa Yuusa! jycaajwa'j ji'pja! macue sapatu jycaase enteva jïc.

**Teech pitstjê'j tyajy cuse undynisa**  
(Mt. 12.9-14; Lc. 6.6-11)

**3** <sup>1</sup>Vite sapatu ente! Jesusa! qui'quin judiuwe'sh pcjaacjeni yatte u'cac. Atsa! cyte! teech pitstjê'j teech cuse undynisa quëese'jya! äjãsameec up' yu!. <sup>2</sup>Atsa! fariseowe'sha! Jesusa's peetjengu'naty üsu!, sapatu jycaase ente nuycatyjite! päatyjï'c'jya! sÿjrra.

<sup>3</sup>Tyajü! Jesusa! tyãa pitstjê'ja's pa'yarra nasaa pyãjite cyuujul'jrra!, <sup>4</sup>na'wëc paapëjy vite cytee üssaty:

—Sapatu jycaase enteva pu'chte ¿ewmañ? meerra! ¿pu'chwa'jmeemañ? Nasa's nwe'wete ¿ewmañ? meerra! nwe'wemeete ¿ewmañ? jíte', tyāawe'sha' pasmée shuuna'ty neeyūu.

<sup>5</sup>Tyā'wē fariseowe'sha' Jesusa we'weni's jypa'gaya' wa'lte!, Jesusa' tyāawe'shtyi ūuscha tjengrra na'jīnac we'we tyāa pitstjē'j cuse undynisa's:

—Cuse's mcu'le'j jītspcachja', tyajy cuse' ewuuc.

<sup>6</sup>Tyajū' fariseowe'sha' Jesusa's icjya' puuty we'weya' u'jty Herodes ju'ngsawe'sh yacj.

### Nasa wala kuj pejnaty ícj pucasū

<sup>7</sup>Naapcachja' Jesusa' tyāa yacj u'jusawe'sh yacj u'cj ícj wala pucan. Atsa' Galileaju nasa wala kuj u'jty Jesus e'stey. <sup>8</sup>Tyā'wē Jesus quijquijva ew yūuni's nasa jiyurra', majūwe'shva Jesus tashte pa'jty tjengya', Judeajuwe'sh, Jerusalenuwe'sh, Idumeajuwe'sh, Jordan yu'wala cutejuwe'sh, vite' Tiro, Sidon chjamb peecu'juwe'shva. <sup>9-10</sup>Nasa tyā'wē wala pa'tje', maanzcuēē ātsā'satyva nuycatyjic, atsa' jyucaysa Jesusa's cpaajya'ndyrra catyji wēesa tyajy tashterraráa utyaarra acaachpchájty yuuna ūsu!. Tyāa pa'gac Jesusa' tyāa yacj u'jusawe'shtyi jycaaj teech barco ij jī'pjucajn acaachjitste cytee cjēewa'j. <sup>11</sup>Atsa' ech iyamunisawe'sha' Jesusa's uyrra, tyajy tashte peejyūcuena na'jīnaty we'we'!

—Indya' Dyus Nchi'cngu jíte', <sup>12</sup>Jesusa' tyāawe'shtyi' wala juuna' we'wec quimteva āate caajiyu'cjamen.

### Doce nasa Jesus tyjityjni

(Mt. 10.1-4; Lc. 6.12-16)

<sup>13</sup>Tyāa e'su' Jesusa' tjā'tje u'cj kuj nasaty pi'cyrra.

<sup>14</sup>Atsa' cytee cājrra', doce nasaty tyjityjcu tyāa yacj u'juwa'jsa, tyāawe'shtyi' Dyus yuwe's pta'shya' caajya'. <sup>15</sup>Tyā'wē tyjityjrra', ātsā'satyva nuycatyjina ech luucu vit-satyva ūusu cutyi'jya' ājāwa'ja's ūscu.

<sup>16</sup>Tyāa doce nasa' na'wē yaaseta': Simon, tyā'sa' Pedro yasec qui'p. <sup>17</sup>Vite' Zebedeo nchi'cwe'sh pyacjsa Jacobo Juanwe'shtyi yu!. Tyāa pyacjtyi' Boanerges jīnaty cysuusul, nasa juuna'sa pa'ga. <sup>18</sup>Vite' Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Alfeo nchi'c Jacobo, Tadeo, vite' Simón cananista nasa, <sup>19</sup>vite' Judas Iscariote, Jesusa's atsesawe'sh cusetete ducjwa'jsa.

Jesusa' tjā'ju shawendrra', teech yattec u'ca, tyajy tyjityjnisawe'sh yacj.

### Dyus Espiritu's atsewe'weni

(Mt. 12.22-32; Lc. 11.14-23; 12.10)

<sup>20</sup>Tyā'wēy nasa iiméj wala kuj pcjaacjete!, ū'wal'j en yujva jī'pjumeeta'!

<sup>21</sup>Tyajū' Jesus nwe'sha' tyā'wē yūuni's jiyurra', Jesusa' luucu yuune' sūjrra pe'jna u'jya' pa'jty. <sup>22</sup>Atsa' Dyus leya's caapiya'jsawe'shva Jerusalenu pa'jrra' na'jī'ty:

—Naa pitstjê'ja' echtjê'ja's yuu ùste ji'pja'. Tyã'wërraíic echtyi nasaa ùsusuj cutyi'jya' ãjã' jíte', <sup>23</sup>Jesusa' nasaty pa'yarra na'wëc pta'sh jiyucajn:

—¿Ma'wërra echtjê'ja' echtjê'ja's írráa cutyi'jya' ãjã'cy? <sup>24</sup>Maa quiwetevea gobierno' peecy nasaty írráa ajtserra puiirra', chjächjameena. <sup>25</sup>Tyã'wëy teech yattewe'shva puuty yajtsena puiirra', ptsuutyna puuty uuna. <sup>26</sup>Atsa' tyã'wëy echtjê'ja' tyajy jycaajnisá ech yacj írráa puiirra', chjächjamée puuty ptsuutyna.

<sup>27</sup>Quim yujva ewterraj yu' ncuusa'jya' ãjãmeetyna, yat namu cjuê'ya's tundmeerra yu'. Atsa' tyã'wë tundrra yuurráa ncuusa'jya' ãjätyna.

<sup>28</sup>I'cue'sha' mpa'yajcywe: Nasa naa quiwete quíjva ewmée yúuni quíjva Dyusna ewmée nuywe'wetevea tyãaty' jyuca ya'peltunaína. <sup>29</sup>Nava Dyus Espiritu's atsewe'wete', bagachte yujva peltunäynimée yuuna, uu quiwen caajwa'jrráa nviituna jíc. <sup>30</sup>Nasa we'werra': Echtjê'ja's ùste ji'pja' jipa'gac tyã'wë pta'sh Jesusa'.

### Jesus njí'j vite' tyajy nyacjwe'sh

(Mt. 12.46-50; Lc. 8.19-21)

<sup>31</sup>Naapcachja' pa'jty Jesus njí'j vite' nyacjwe'sh jyuca. Sa' ecate cūjrra, Jesusa's pa'yacaajty. <sup>32</sup>Atsa' Jesus yacj dyiite u'psa' pta'shtyi na'jína:

—Íindy mama iindy nyacjwe'sh pa'jrra ecate ústa', sa' indya'styi yuucaja' jíte', <sup>33</sup>Jesusa' na'wëc pas:

—¿Quimtyicue andy mama andy nyacjwe'sh jína we'wé'? <sup>34</sup>Sa' tyã'wë pta'shsaty tjengrra' na'jíc:

—Andy mama andy nyacjwe'sha' naata'. <sup>35</sup>Dyus jycaajni's nwëese'jna cytey yuusáa yuurráa, andy nyacj, andy npe'sh, andy mama na'wësata' jíc.

### Scuutyj uujsa's caaja'nda'jni

(Mt. 13.1-9; Lc. 8.4-8)

**4** <sup>1</sup>Jesusa' qui'quin ícj wala pucate caapiya'jya' casejte', nasa iiméj wala cuj pcjaacjerra utaatste', Jesusa' barcote cjëerrac pta'sh. Atsa' nasa yu' ícj wala pucate neeyüuty wësê'jna. <sup>2</sup>Tyajü' quíjquíjva pta'shcu ejemplo yacj caaja'nda'jna. Sa' na'wëc caapiya'j:

<sup>3</sup>—Mwëesê'jwe: Scuutyj uujsa' u'jya' casejc. <sup>4</sup>Atsa' mteefi yu' dyi'jsu áasu neeyüute', vichacue ú'ty. <sup>5</sup>Vite ajsu' cuet cajcuesuty neeyüu quiwe petsrráa ji'pjsu. Sa' quiwe jwetmée ya'fijmbrra' dundtyi bucha. <sup>6</sup>Nava sec achaate' jyuca ujndycu, wetse dyiimeene' ji'pju' naa pa'ga. <sup>7</sup>Vite ajsu' tsjütsj cshavysuty úshi, atsa' tsjütsj walaarra jyuca apjite', tsutmeeta'. <sup>8</sup>Vite ajsu' quiwe ewsatéc úshi, sa' bucharra wala ew tsuttyi. Maa tashí yu' treinta, vite' sesenta, vite' cien níntyi tsut.

<sup>9</sup>Na'wë pta'shtju tyã'sa' jiyuwa'jsa úsrra', jiyune'cue jíc.

<sup>10</sup>Tyajü' nasa cujsa yu' u'tje, Jesusrráac neeyüu, doce tyjityjnisawe'sh vite nasa yacj. Atsa' tyãawe'sha' paapëjtytyi tyãa ejemplo's ma'jíniteva jiyuya'. <sup>11</sup>Atsa' Jesusa' pta'shcu:

—Dyus jycaajni ensu ma'wë yúuwa'ja'sva quim yujva jiyunimeesa's i'cue'sh yuutyi's caajiyu'jwa'ja'. Nava jiyuwa'jmeesatyi's ejemplo

yacjrráa pta'shwa'ja', <sup>12</sup>cyaj uyrrava, uysamée na'wěrráa neeyũutyna, sa' wěsē'jrrava, wěsē'jsamée na'wěrráa neeyũurra Dyus tashte shawendmeetyna, atsa' tyāawe'shtyi' Dyusa' peltunaĩmeena.

<sup>13</sup>Tyajũ' na'wēc āate caajiyu'j:

—I'cue'sha' naa ejemplo's jiyu'tsmeevá'cue. Tyā'wěrra' ¿ma'wē vite ejemplotyva jiyu'qui'cue? <sup>14</sup>Scuutyj uujsa' Dyus yuwe's pta'shsa na'wěsa'. <sup>15</sup>Maa nasafı yu' scuutyj fiw dyi'jsu ũshisáa na'wěsata': Dyus yuwe's wěsē'jrra ũuste jypa'gateva, echtjē'j pa'jrra tyāa yuwe's ũusu cutyi'jina. <sup>16</sup>Vite nasa' scuutyj fiw cuet cajcuesu ũshisáa na'wěsata': Dyus yuwe's āchjıı yu' wechanaty jypa'ga'. <sup>17</sup>Nava ũusuj jyuca yajcyrra jypa'gameerra', Dyus yuwe's ajtserra pcyuuwa'j en pa'tjerráa tyachmeyna wete'ty. <sup>18</sup>Atsa' vite nasa' scuutyj fiw tsjũtsj cshavysu ũshisáa na'wěsata': tyāawe'sha' Dyus yuwe's wěsē'tjeva, <sup>19</sup>naa quiwete quıjquıjva ji'pju wēenisarráa ũuste jyuca cjēerra Dyus yuwe yu'sa' caapechcana'juna. <sup>20</sup>Nava maa nasafı yu' scuutyj fiw quiwe ewsate ũshirra ma'wēta maaıı yu' treinta, vite' sesenta vite' cien ñiñ pejna, tyā'wē Dyus yuwe ũuste penawa'jsa'.

### Āate jiyuwa'j yu' neeyũuwa'jsamée

(Lc. 8.16-18)

<sup>21</sup>Tyajũ' vite ejemplo na'wēc pta'sh:

—Lampara's pqui'tarra ¿caja dyiite meerra' atũu dyiite sũtjnisatyná'? Tyā'wē yũumée, lampara's āatec ya'tyaja', eena' cweetjcajn. <sup>22</sup>Macue sũtteva, uynimée yu' quıj yujva neeyũumeena. Sa' tyā'wēy macue ũusterráa yaacynisa'sva jiyunimée yu' neeyũumeena. <sup>23</sup>Jiyuwa'jsa ũsrra', jypa'yacy mwēesē'jwe jırra', <sup>24</sup>na'wēc pta'sh:

—Andy caapiya'jni's jypa'yacy mwēesē'jwe. I'cue'sh wa'lmée wěsē'tje', Dyusa' jytjaacue caajiyu'juna. <sup>25</sup>Dyus yuwe's jiyuwa'jsa's caajiyu'jni yuuna. Nava Dyus yuwe's jiyuwa'jmeesa's caajiyu'jnimée yuuna jıc.

### Dyus naa quiwete jycaajya' pa'jnisa

<sup>26</sup>Jesusa' vite ejemplo pta'shcu:

—Dyus naa quiwete jycaajya' pa'jnisa' na'wěsa': Teech pitstjē'j mjıisa' fiwa's quiwete ujrrarráa <sup>27</sup>u'jue'c sa' tyachcu tjengya' pa'jatsmée. Atsa' uujnisa' bucharra wala'c, nava uujsa yu' jiimeec yu' ma'wē buchana walaatsteva. <sup>28</sup>Fiwa' quiwete u'jyā'tje', peecyrráa bucha'c quıjva yuumeeteva, nyafyte' tash cjuē'y wala'c, tyā'wē yuurrac spiiga caseje', tyāa e'su'c ñiñ caseje', <sup>29</sup>atsa' tjē'j ente', pcjacya' caseje'ty.

### Mostasa fiwa's caaja'nda'jnisa

(Mt. 13.31-32; Lc. 13.18-19)

<sup>30</sup>Vite ejemploc pta'sh Jesusa':

—Dyus naa quiwete jycaajya' tacjnisa's ¿quıj yacj caaja'nda'ja'cytja'w ats jiyu'qui'cue? <sup>31</sup>Mostasa fiw na'wěsa' atsa' tyāa yacj caaja'nda'ja'nja'w.



Tyāa fiwa' maa maa fiwteva tjaacue musecuēta', <sup>32</sup>nava quiwete ujjā'tje', maa ējyā tashteva jytjaacuec walāa, seena' wala chjā'py casejna. Atsa' vichacue yujva tyāa ējyā cshavysu yaat-ya' ājā'ty. Naa quiwete Dyus jycaajya' tacjnisa' tyā'wēysa'.

### Ejemplo yacj caapiya'jwa'ja's pta'shni

(Mt. 13.34-35)

<sup>33</sup>Jesusa' Dyus yuwe's tyā'wēc pta'shi' wala cuj ejemplo cutyi'jna, jiyuwa'jsa' jiyuya' ājācajn. <sup>34</sup>Ejemplo ji'pjmée yu' caapiya'ja'tsme'. Nava tyāa yacj u'jusawe'sh yuutyi's quīj ejemplo'sva jyuca cjiyu'jrrac nviitu'.

### Marte wejya wala's Jesus cyuuju'jni

(Mt. 8.23-27; Lc. 8.22-25)

<sup>35</sup>Tyāa entey chji'ndyna quījastje', Jesusa' na'jīc tyāa yacj u'jusawe'shtyi': —U'juega ĩcj wala cuten jīte', <sup>36</sup>nasaty nvijtna' Jesusa's pe'jna u'jty tyāawe'sh cjeerra u'pni barcote. Atsa' vite barcova ijtey u'jty.

<sup>37</sup>Īcj wala pyājūy u'juetspcachja', wejyaa wala quiiterra barco's ĩcj dyiicjē acjya'vac yu', yu'a's barcote yuutarra. <sup>38</sup>Naapcachja' Jesusa' deenic yu', barco e'ste cachrra dyictje's peendyiquiga cjcjrra. Atsa' tyāa yacj u'jusawe'sha' Jesusa's fitytyi na'jīna:

—Īcj dyiicjē cjejetstja'w atsa' ¿cue'shtyi' peeygāja'tsmeenga'? jīte', <sup>39</sup>Jesusa' quiiterra, wejya's we'wec yujucajn pety ĩcj yā'jrra. Naapcachja' wejya yujute', ĩcjva yujuc.

<sup>40</sup>Tyājū' Jesusa' tyāa yacj u'jusawe'shtyi' na'jīc: ¿Quīj yuurracue Dyus yu's yajcymée tyacue wala ūucjū'? jīc.

<sup>41</sup>Tyā'wē wejya yujva nwēese'tje', tyāawe'sha' wala cuj yajcyna neeyūuty na'jīna:

—Naa pitstjē'ja' ¿quim yujcy, atsqi'ty wejya ĩcj tyā'wēsa yujva nwēesē'jé'? jī'ty.

### Gadara quiwetewe'sh ech iyamunisa

(Mt. 8.28-34; Lc. 8.26-39)

**5** <sup>1</sup>Tyājū' ĩcj wala cute Gadara quiwete pa'jty. <sup>2</sup>Atsa' Jesus barcoju casejtspcachja', teech pitstjē'j ech iyamunisa uusāa pendani cafyu casejrra Jesus tashte utyaac. <sup>3</sup>Tyāa pitstjē'ja' uusāa pendani cafysuc u'psa yu', atsa' tyā'sa' quim yujva tsam cadenaju tundrra jype'jya' ājā'tsmeeta'. <sup>4</sup>Chinda pety cuse yā'jrra maanzcuēe usva tundteva, nuywejiméc chuctenderra pūshi'. Atsa' quim yujva ājā'tsmeeta' tundrra jype'jya' yu'. <sup>5</sup>En ma'c yuu cus ma'c yuu nava vitssu vite' uusāa pendani cafysu weynac pecūjū' cuet-su cpā'yuuna. <sup>6</sup>Nava Jesusa's jyu'tje uyrra', wuwuuna u'jrra tyajy tashte peejyūcuc <sup>7</sup>sus we'wena:

—¿Andya's quīj yūuya'vanga? Jesus, Dyus ĩtyīsa Nchi'c. Dyus pa'ga andya's peeygājrra tyacue seena' wala ñuste yu' caajnu jīc. <sup>8</sup>Jesusa' ech luucu vit-sa's we'werra': Naa pitstjē'j ūusu mcaasej jīpa'gac tyā'jī'.

<sup>9</sup>Tyājū' Jesusa' pējycu:

—¿Quij yaasenga? jite!, pta'shcu:

—Legion yaasetj, wala cajtja'w naa pa'ga jic. <sup>10</sup>Sa' tyāa ech luucu vit-sa' wala pytjaa we'wec tyāa quiwejū cuty'cjamen.

<sup>11</sup>Tyajū' cysū vits ja'ndasū wala cuchi ūsu'ty apjna. <sup>12</sup>Atsa' ech luucu vit-sa' na'jīnaty pytjaa we'we:

—Cuchi ūuste cjēeya' u'cjan cue'shtyi mcaaj jite!, <sup>13</sup>Jesusa' tyāa ech luucu vit-saty cuchi ūuste u'caya' caacj.

Tyajū' tyāa ech luucu vit-sa cuchi ūuste cjēete!, cuchi' luucu yuurra peñacjē pelurra yu'terrarrāa cjēerra jyuca uuty. Tyāa cuchi' dos mil ājty yu'!

<sup>14</sup>Tyā'wē yūute!, cuchi tjengsa ūucjrra wala dund pta'shya' u'ljty chjambsu vite' chjamb ecaju jyuca. Atsa' nasa' wala pa'ljty tjengya', quij yūuteva uyya!. <sup>15</sup>Sa' Jesus ūsnite pa'jrra uyty tyāa pitstjēlj ech luucu vitnisa' wēt yāl'j ropa ji'pj u'pte. Tyā'wē uyrra wala ūucjtyi.

<sup>16</sup>Tyajū' ma'wē yūurra ech luucu vitnisa' catyjini vite' quij yūurra cuchi uuni'sva uysaawe'sha' jyuca pta'shtyi nasa' tjengya' pa'jsaty's. <sup>17</sup>Tyajū' nasa' Jesusa's ūuscha we'wety tyāawe'sh quiwejū u'cjan.

<sup>18</sup>Atsa' Jesusa' qui' shawendya' barcote cjējetspcachja', ech luucu vitnijū catyjisa' wala pytjaa we'wec pe'jrra u'cjan. <sup>19</sup>Nava Jesusa' pe'jna u'jmée na'wēc jycaaj:

—Iindy yatna me'lj, sa' iindy nwe'shtyi pta'shine'nga indya's Dyus peeygājrra ma'wē ew yūuni'sva.

<sup>20</sup>Tyajū' tyāa pitstjē'ja' u'jrra, Decapolis chjambsu jyuca pta'shcu Jesus ma'wē yūurra nuycatyjini'sva. Atsa' nasa' wala cuj yaaqui'ty jyucaysa.

### Jairo niisa vite' Jesus atyjte jya'ndysa

(Mt. 9.18-26; Lc. 8.40-56)

<sup>21</sup>Tyajū' Jesusa' icj wala cutejū barcote cjēerra pesajrra cytee ūste!, nasa wala pa'ljty tyajy ūsnite. <sup>22</sup>Atsa' judiuwe'sh pcjaacjenite npiitstjē'jsa Jairo yaasesa' Jesus tashite peeyjūcuerra <sup>23</sup>na'wēc pytjaa we'we:

—Andy niisacuē' uutsyā'ja', atsa' uucajmén myuj jya'ndyya' iindy cuseju jite!, <sup>24</sup>tyāa yacj u'cj Jesusa'. Atsa' nasa' iiméj wala pejnarra, dyi'tje zuuna'rráaty u'juets yu'. <sup>25</sup>Atsa' tyāa nasa' cshavyte teeche u'y cacue yu' vyaate doce añuyāl'j ātsā'na u'ljusac casej. <sup>26</sup>Sa' tyāa ātsā'sa' wala pytjaa yuusa yu'c yu'tse'jsaty paapējyna. Sa' macue yu'tse weyna tyajy ji'pjuni jyuca ptsuuteva, quij yujva yu'tse yuumée jwee'fírraac jytjaacuena u'juets yu'!

<sup>27</sup>Tyajū' tyāa u'ya' Jesus quij yūusaateva jiyurra' paatste e'su cūjrra, cpaajya'ndycu tyajy atyjcjē. <sup>28</sup>Tyā'wē Jesus atyjcjē cpaajya'ndyrrarrāa catyji'nja sūjrrac tyā'wē yūu. <sup>29</sup>Sa' tyā'wē jya'ndyitspcachja', cacue yu' vyaame!, atsa' tyāa dundtey tyajy cacuete wēt yā'cj yajcy.

<sup>30</sup>Tyajū' Jesusa' teeche ātsā'sa' tyajy atyjcjē jya'ndyrra catyjini's jiyuc, sa' nasaa cshavyte u'juetsí yu'tjengrra', na'ljic:

—¿Quimga andy atyjcjē jya'ndy? jite!, <sup>31</sup>Pedrowe'sha' na'wēty pas:

—Nasaa cshavyte zuuna'rráa u'juetsngu sa' ¿ma'wēnga quimga jya'ndy jīna we'wé'? jīteva, <sup>32</sup>Jesusa' nasaa cshavysu tjengu'ngcu quim jya'ndyveva uyya'.

<sup>33</sup>Tyajū' tyāa u'ya' tyā'wē naa dundte ew catyjini's īshimée pta'shna ūucjna Jesus tashte yayan cūjrra peejyūcuc. <sup>34</sup>Atsa' Jesusa' na'wēc we'we:

—I'cue' ūusuj jyuca yajcyrrane'cue catyjia' sūjrra andy tashte utyāa, tyāa pa'ga catyjini i'cue neeyūu. Āchja' ātsā'mée wēt me'jwe wechana jīc.

<sup>35</sup>Jesusa' tyā'wē we'wena nee ūsiyna, Jairo yatu yuusa cūjrra' Jairo's pta'shtyī:

—Iindy niisacuē' uuyā'cj, atsa' cuch pa'pchunu caapiya'jsa's pe'ljna u'jya' jīte', <sup>36</sup>Jesusa' wēsē'jrra, Jairo's cviisha'cj na'jīna:

—Ñusnu. Andy ewuwa'ja'srráa myajcy jīrra', <sup>37</sup>Jesusa' vite yuutyi's pe'ljmée, pyacjsa Jacobo Juan vite' Pedro tyāawe'shrráatycu pe'jrra u'j. <sup>38</sup>Sa' Jairo yatte pa'jrra', uycu nasa wala ū'nena ūste. <sup>39</sup>Sa' dyiite u'carra we'wec:

—¿Quījya'cue tyacue wala ū'né'? Luucha' uunime', Ī'neerráa deeni' jīte', <sup>40</sup>nasa' Jesusa's npeevyshijcaty. Atsa' Jesusa' nasaty jyuca eca cutyi'jrra, tyāa luuch neywe'sh vite' tyāa yacj yuusa tecjsa tyāawe'sh yacj uusáa ūsnite utyaarra, <sup>41</sup>cuseju pu'quisrra na'wēc we'we:

—Talita cumi—tyā' na'jīni': līcha'stju we'we' mquitech jīni'. <sup>42</sup>Tyā'jītspcachja' tyāa uusá' quiiterra u'juya' ājāc. Atsa' Jesus tyā'wē uusá's qui' ītyī vitte uyrra', wala kuj yajcytyi. <sup>43</sup>Tyajū' Jesusa' wala neewe'wec maa yujtyva pta'shcajmén, sa' tyāa luucha's puutscaaj. Tyāa luucha' doce añu jī'pjsac yu'.

### Jesusa' Nasaretna u'jni

(Mt. 13.53-58; Lc. 4.16-30)

**6** <sup>1</sup>Jesusa' tyāa chjambu casejrra', tyajy u'pni chjamb Nasaretnac shawendna u'j tyāa yacj u'jusawe'sh yacj. <sup>2</sup>Sa' sapatu jycaase ente' judiuwe'sh pcjaacjenitec caapiya'jna ūsu', atsa' nasa jyucaysa wēsē'jrra', kuj yajcyna na'jīty:

—Naa pitstjē'ja' ¿mteega tyacue wala quījya'va piya? ¿Quim caapiya'tjequi'c tyacue wala quījquīj yūuya'va ājā'? <sup>3</sup>Naaíi cue'sh jiyunisa carpintero' Maria nchi'c. Sa' tyajy nyacjtyiva jīitja'w, Jacobo, Jose, Judas, Simon tyāawe'shta'. Atsa' tyajy npe'shwe'shva naa chjambtey u'pta'.

Tyā'wē cue'sh jiyunisa' jīrraty Jesus caapiya'jni's nwēesē'jya' wa'l.

<sup>4</sup>Tyajū' Jesusa' na'wēc we'we tyāa nasaty:

—Mteewe'shva Dyus yuwe pta'shsa yu'sa' wa'lmeety jypa'ga'. Nava peecy quiwetewe'sh yu' jypa'ga'tsmeeta' vite' peecy nwe'sh, peecy yattewe'sh.

<sup>5</sup>Tyā'jīrra' cyteea' manzcuerráa nuyacjyirrarráa jwee yu' quījva yūume'.

<sup>6</sup>Sa' Jesusa' ñusnac neeyūu, tyā'wē tyajy quiwetewe'sh nwēesē'jmeete.

Tyajū' Jesusa' vite chjambsuc pta'shya' casej.

### Docesaty Dyus yuwe's pta'shya' caajni

(Mt. 10.5-15; Lc. 9.1-6)

<sup>7</sup>Sa' tyāa yacj u'jusa docesaty pa'yarra', ech luucu vit-saty nasa ūusu cutyi'jya' ājāwa'ja's ūsrra', e'nz e'nzcu caaj. <sup>8</sup>Nava cjāamburrá's atrra quīj yujva tu'sméec

u'cjaaj, ya'ja, vyu, caame tyã'wēsaty. <sup>9</sup>Sa' pelgatyirráa paatrra teech cmiisa yacjrráac u'cjaaj. <sup>10</sup>Sa' na'wē yūuwa'ja'scu pta'sh: Maa yatte paandejya' pa'jyã'jrra', cyteerráa paandejna ūsune'cue tyajū qui' casejna u'pjcach. <sup>11</sup>Sa' mteefi yu' i'cue'sh pta'shni's wēsē'j wēemeerra yat pquijmeete', tyãajū casejene'cue i'cue'sh chindate quiwe tujnda's sacueecuerra, cyaj yuuwesa yuutyna. Isatj we'we': Dyus castigāywa'j en ājte', tyāawe'sha' Sodomá Gomorra chjambtewe'shte jytjaacue castigo's cnayuuutyna tyã'wē i'cue'shtyi jypa'gaya' wa'lpaga.

<sup>12</sup>Tyã'wē Jesus jycaajte', tyāawe'sha' casejty Dyus yuwe's pta'shna, pcaltyi nvijtrra Dyus tashte mishawendwe jīna. <sup>13</sup>Sa' ech luucu vit-satyva nasa ūusu cutyi'jna maanzcuēe ātsā'satyva aceite dyictjecjē awna nuycatyjity.

**Juan Bautista uuní**  
(Mt. 14.1-12; Lc. 9.7-9)

<sup>14</sup>Tyã'wē Jesus quijquijva ew yūuni's ne'jue'sh Herodes jiyurra':  
—Juan Bautistane' uurrava qui' ityī yuu, tyāasane' quijquij yūuya'va āja' jite', <sup>15</sup>vite nasa we'werra':

—Naa pitstjē'ja' Dyus yuwe pta'shsa Eliasna jī'ty. Naapcchja' vite we'werra':

—Tyāniiteyva ma'wēta Dyus yuwe pta'shsa caseje', tyã'wēysana jīnaty ūsu'.

<sup>16</sup>Nasa tyã'wē we'wete', Herodesva we'werra':

—Juan Bautista tyjicja's na'wē caaspē'tje'tj tyāane' qui' ityī yuurra quiite jīc.

<sup>17</sup>Herodesa' Juana's na'wē yuurraga quicje'j: Herodesa' Juana's cadenaju tundrra carcelte ctyaaja'cju'ga, Herodias ajtserra ewmēe yuwe ūspa'ga. Tyāa Herodiasa' Felipe nyuuc yu', atsa' Felipe yu' Herodes nyacjírrráac yu'. Nava Herodesa' Felipe nyu Herodiasa's cusa'jrra tyajy nyu na'wēc jype'j. <sup>18</sup>Tyāa pa'ga cu'ga Juana' Herodesa's na'jīna yu'cypej: lindy yacjtjē'j nyu's cusa'jrra' iindy nyu na'wē jype'jni' ewme' jīni's <sup>19</sup>Herodias jiyurra', Juana's ajtserra icj wēerrava ājā'tsmeeucu'ga. <sup>20</sup>Juana's Herodias icjya' ājācajmén, Herodesa' carceltecu'ga ctyaaja'j nwe'wena. Juana' Dyus dyi'pte quijte yujva jypumbamēe wala ew fi'nzesateva Herodesa' jīine' yu', tyāasane' ūucjrra nwe'we, sa' Juan pta'shni's Herodesa' cytey yuutsmeerrava wa'lmeecu'ga wechana wēsē'je'.

<sup>21</sup>Herodesa' tyajy upyni en año āa iisac fiesta vitu'. Tyāasac teech ente' fiesta qui'p tyajy jycaajni npiitstjē'jsa vite' Galileate jytujtjesaty pi'cyrra. Tyāa fiestatene' Herodiasa' Juana's ewmēe yūuwa'ja's uy. <sup>22</sup>Tyajū' Herodias niisa' tyāa fiestate pa'jrra' wala zhichcue cu'jne' pi'cynasa dyi'pte. Atsa' ne'jue'sh Herodes uyrra' na'jīcu'ga tyāa cna'sa's:

—Ijcha quij pējyteva, andya' ūsu'nja. <sup>23</sup>Dyus uyte, icha pēyni's quījnavá ūsurrá'nja, meerra' andy jycaajna ūsni quiwe's pējyuyteva pyājn tyujnderra ūsu'nja jite', <sup>24</sup>tyāa cna'sa' casejna u'jrra, tyajy nji'ja'scu'ga paapējy:

—¿Quij pēyi'qui'tj? jīna. Atsa' nji'j pasrra':

—Juan Bautista dyictjea's mpēychi jīnacua'ga jycaaj. <sup>25</sup>Tyajū' tyāa cna'sa' Herodes tashte qui' cūjrra':

—Āchjī Juan Bautista dyictjea's plaatute acjrra maj jīte!, <sup>26</sup> ne'jue'sh Herodesa!: Quij pējyteva ūsu'nja jīna nasaa dyi'pte jurāyyā'jrra', īshīiya' ājāmeecu'ga. <sup>27</sup> Tyājū' Herodesa' dundtey teech soldau's caacju'ga Juan dyictjea's nicyya'. <sup>28</sup> Atsa' tyāa soldau' carcelna u'jrra', Juan tyjicja's spē'tjrra, plaatute acjrra jyūna cūjcu'ga tyāa cna'sa's ūsya'. Atsa' tyāa yu' jypa'garra', tyajy nji'ja'scu'ga ducj. <sup>29</sup> Tyā'wē yūute!, Juan yacj u'jusawe'sh jiyurra', tyāa uuni cacue's quiisrra pendaacu'ta. Tyā'wē yūuni'sne' Herodesa' yajcy.

**Cinco mil nasaty Jesus sā'jīni**

*Mt. 14.13-21; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)*

<sup>30</sup> Tyā'wē e'nz e'nz jycaajnisawe'sha' Jesus tashte qui' shawendna pa'jrra', tyāawe'sh ma'wē caapiya'jna quijrra yūurrava Jesusa's jyuca pta'shtyi. <sup>31</sup> Tyā'wē nasa tyacue wala pa'jna ūste!, tyāawe'sha' ū'wa'j en yujva uymēety fi'nzena ūsu!. Tyāa pa'gac Jesus we'werra':

—Mejcawe, dundte jycaaseya' nasaa yatmeesu jī'.

<sup>32</sup> Tyājū' Jesusa' tyāa yacj u'jusawe'shrrāaty pe'jrra, barcote cjēerra u'cj, nasaa yatmeesu pa'jrra jycaaseya'. <sup>33</sup> Tyā'wē Jesus u'juetste nasa wala uyrra', mtee pa'jya' u'juetsteva jiyuty. Tyāasaty tyāawe'sh cjuē'y yatste pa'j Jesus pa'jwa'tje maa chjambuwe'shva wuwuurāa u'jrra. <sup>34</sup> Atsa' Jesus barcoju casejtsrra', uycu nasa wala cuj pcjaacjena ūste. Sa' tyāawe'shtyi's



*(San Marcos 6.34)*

peeygãjc tyã'wẽ piisháa namu ji'pjmeesa na'wẽ tyãawe'shrráa ũste. Tyajũ' Dyus yuwe's wala caapiya'cj.

<sup>35</sup> Cytee caapiya'jna ũsiyna cusutste!, tyãa yacj u'jusawe'sha' tyajy tashte utyaarra na'wẽty we'we:

—Aysu nasaa yatmeete ũsiyna, cusutsa!. <sup>36</sup> Atsa' nasatyi' mcaaj, cyaj yat-su meerrava chjambcuẽ utyasu ũsta' cysũ pa'jrra ũ'wa'j weyuutyna. Tyã'wẽme' ayte' quíjva ji'pjmeeta' jíte!, <sup>37</sup> Jesus pasrra!:

—I'cue'sh mpuutswe jínac jycaaj.

Atsa' tyãawe'sha' na'wẽty pas:

—Cue'sha' doscientos peso pan weyya' u'jrra puutsuvá'nja'w jíte!, <sup>38</sup> Jesusa' pějycu:

—¿Manz pan ji'pjcue? Me'jwe tjengya' jína.

Atsa' pan uyrra', pta'shtyi:

—Tajts pan, e'nz wendyrráatja'w uy jína.

<sup>39</sup> Tyajũ' Jesusa' nasatyi' tyacsũ cachcaacj fiifii tyuteerra. <sup>40</sup> Atsa' cien ãj vite' cincuenta cyanztyi fiifii tyuteerra cach. <sup>41</sup> Naapcachja' Jesusa' tajts pan e'nz wendytyi uwerra, cielute pagayrra Dyusa's wechana'va pantyi pe'ltenderra tyãa yacj u'jusawe'shtyi' ũscu, nasaty jyuca ũsu'scajn. Sa' wendytyiva tyã'wẽycu ũsu's jyucaysaty. <sup>42</sup> Tyã'wẽ yũute!, jyucaysa ũ'rra tyictyi neeyũu. <sup>43</sup> Tyajũ' tyãa pan vite' wendy pe'ltendenisa neeyũute' pcjacjrra!, doce canastate utaty pcjacj. <sup>44</sup> Atsa' nasa yu' pitstjẽ'jrráaty isani cinco mil ãjty yu'.

### Ícj cajcuega Jesus u'juni (Mt. 14.22-27; Jn 6.16-21)

<sup>45</sup> Tyajũ' Jesusa' tyãa yacj u'jusawe'shtyi' barcote caateca'jrra yatste caacj Betsaidan. Tyã'wẽ yũurra' tyãa yu' cytee neeyũuc nasa tyuteena u'jsaty wechana. <sup>46</sup> Sa' nasa jyuca tyuteena u'juetspcachja', Dyus yacj puuty we'weya' u'cj tjã'tje.

<sup>47</sup> Jyuca chji'ndyna jyã'jatste!, barco' ícj pyãjũy u'juetscu yu', Nava Jesus yu', ícj cutetee ũsírráac yu'. <sup>48</sup> Sa' cjicjyna sějjetste!, Jesusa' uycu Betsaidan u'jsawe'shtyi's wejya yupte, barco's caajya' chjãchjamée ícjsu u'jute.

Tyajũ', Jesusa' tyãawe'shtyi' cpajcyya' ícjsu u'jrra, tyãawe'sh pucasu utya sějrra, barco's pjyajtsna scjẽuutscu yu'. <sup>49</sup> Atsa' barcote u'jsawe'sha' tyã'wẽ ícjsu u'juetste uyrra!, echa'stja'w uy sũjrra sustyi pembée. <sup>50</sup> Tyã'sa' jyucaysaty uyrra ũucj. Naapcachja' Jesusa' we'wec:

—Ūucjnuwe. Andytju jína.

<sup>51</sup> Tyajũ' Jesusa' barcote cjějetspcachja', wejya' yujuc. Atsa' tyãawe'sha' iiméj wala ũucj yajcyna cuj we'wenaty neeyũu. <sup>52</sup> Tyã'wẽ Dyus Nchi'crra quíjya'va ãjãwa'jsarrac cujmée pan yacj nasa tyaanzcuẽesaty sã'j'i' sũjwa'j yu'sa' ji'pjmeene'ta yu', tyãasaty tyacue wala cuj yajcyna neeyũu.

Genesarettewe'shtyi Jesus nuycatyjini

(Mt. 14.34-36)

<sup>53</sup>Tyajū' Genesaret quiwete pesajrra', barco's ĩcj pucately tundrra tyaj. <sup>54</sup>Atsa' barcoju sa'jatspcachja', tyāa quiwesuwe'sh nasa' jiyuty Jesus pa'jni's. <sup>55</sup>Sa' tyāa quiwesu ātsā'saty jyuca pcjacjrra yacjna pa'jty Jesus mtee ũsteva. <sup>56</sup>Tyajū' Jesusa' chjambna ma'c u'j, meerra' yat-su ma'c pa'jya' u'j, meerra' dyl'tje ma'c u'juets yuu nava tyajy scjēwwa'jsuty ātsā'saty cjcje'. Tyā'wē yūurraty scjēuutste' wala pytjaa we'we', tyajy atyj vitsterrāava ātsā'saty cja'ndyi'cjan. Atsa' maava tyajy atyj vitsterrāava jya'ndysa', jyuca catyjirraty neeyū'.

Nasa's ewmée vit-sa

(Mt. 15.1-20)

**7** <sup>1</sup>Tyajū' fariseowe'sh vite' Dyus leya's caapiya'jsawe'shva Jerusalenu pa'jrra Jesus tashte utyaaty tjengya'. <sup>2</sup>Atsa' Jesus yacj u'jusawe'sha' cusecjē' yu' caajmée ũ'wetste uyrra', atsewe'wety fariseowe'sha'.

<sup>3</sup>(Yatsgawe'sh ma'wē jycaatje' Judiuwe'sha' jyucaysa na'wē cuj jwend yūuwa'ja'styi nwēesē'jē' ewmeesa pēetjecajmén jīrra: <sup>4</sup>Mercaujū pa'jrra', cusecjē' yu' caajwa'ja' jī'ty. Sa' vaso, mityj, quījva iijyūni tсам yuutyi' jyuca cajcucjē' yu' caajrra iijyūwa'ja' jīnaty caapiya'ja'.)

<sup>5</sup>Tyāasaty fariseowe'sh vite' Dyus leya's caapiya'jsawe'sha' na'jīna Jesusa's pējy:

—Indy yacj u'jusawe'sha' ¿quīj yūurrata yatsgawe'sh caapiya'jnityi' cytey yu'tsmée, cusecjē' yu' caajmée ũ'wé'? jīte', <sup>6</sup>Jesusa' na'wēc pas:

—I'cue'sha' yuwejurrāa ew we'werra', ũuste yu' ewméerrāa yaacysai'cue atsa' Isaiasa' isa yuj Dyus we'weni's na'jīna fil'jne':

Naa nasa' yuweju yu' andya's yaaqui'tja'w jīrrava,

Ūusuj yu' andya's yaaqui'tsmeeta'.

<sup>7</sup>Naa quiwete nasaa caapiya'jnirrá's cytey yuuna ũsrra,

Tyā'wē Dyus jycaajni'stja'w cytey yu' jīte', cyul yujna jīna Dyus

we'weni'scu fil' Isaiasa'.

<sup>8</sup>I'cue'sha' Dyus jycaajni yu'sa' nvijtrra, naa quiwega nasaa caapiya'jnirrá's i'cue nwēesē'jna wala ew qui'su' na'wē yūuna: vaso, mityj, quījquījtyva tyā'wē i'cue qui'su' yu' caajna.

<sup>9</sup>Na'jī'tj na': i'cue'sha' naa quiwega nasaa caapiya'jnirrá's nwēesē'jna qui'srra', Dyus jycaajni yu'sa' nvijti'cue. <sup>10</sup>I'cue'sh na'wē yūuni's myajcywe vacy: Moisesa' na'jīnac fil': lindy tata iindy mama tyāawe'shtyi' peeygājna pu'chwa'ja' jī'c. Atsa' tyā'wē yūumée, neywe'shtyi atsewe'wesa' uu ena's jil'pjuna jī'c. <sup>11-13</sup>I'cue'sh yatsgawe'sha' na'wēty caapiya'ja': Maa nasava neywe'shtyi peeygājna pu'chmée, andy jil'pjuni i'cue'shtyi pu'chwa'ja's Dyusna ducje'nja jīna we'werrarrāa, neywe'shtyi' pu'chmeeteva ewa' jī'ty. Nava i'cue'sha' tyā'wē yatsgawe'sh caapiya'jnirrá's cytey nwēesē'jrra', Dyus jycaajni yu'sa' cytey yu'tsmeei'cue, naasāa Dyus jycaajnimeerrāaty i'cue quījquījna jyuca cytey yu'.

<sup>14</sup>Jesusa' qui'quin nasaty we'werra' na'ljíc:

—Mwéesē'jwe jyucaysa, ew jiyuya! <sup>15</sup>Quíj ũ'va tutyjterrâa cjéesa yu', nasaty ewmeesa vitu'tsme!. Naasáa ũusuj ewmée yaacynisa yuurráac nasaty ewmeesa vitu!. <sup>16</sup>Atsa' maava jiyuwa'jsa ũsrra', jiyune'cue jírrac nvijt.

<sup>17</sup>Tyajū' Jesusa' nasaty tyuteerra' yattec u'ca. Atsa' tyāa yacj u'jusawe'sha' jiyumeerra' pējytyi tyā'wē pta'shni's. <sup>18</sup>Atsa' Jesusa' na'wēc we'wena pta'sh:

—¿I'cue'shva jiyu'tsmeevá'cue? Quíj ũ'va tutyjterrâa cjéerra', nasaty ewméesa yu' vitmeena sūju'tsmeevá'cue. <sup>19</sup>Tyāa pa'gately quíj ũ'va ũuste yu' u'camée tutyjterrâa cjéerra', tyajū qui' caseje'c jíc.

Jesusa' tyā'wē we'werra': ũ'nisa yu' quíjva jyuca ewsarrarráata' jírrac tyā'jl'!

<sup>20</sup>Nava ũusuj ewmée yaacynisa yuurráac nasa's ewmeesa vitu!. <sup>21</sup>Tyāa pa'gately, canzh yaacyni, ptamsarrava vite yacj canzh yuuna fi'nzeni, canzh yuuni, nasa icjni, <sup>22</sup>pesweeni, vite jī's cusa'jrra ji'pju wēni, ptjāaweni, ishīini, vitety ajtsena fi'nzeni, wēeshuni, canzh we'wena fi'nzeni, iiwejch iiwejch yajcyna fi'nzeni, quíjteva ewmeerrâa yūuna fi'nzeni <sup>23</sup>tyā'wē ewmée yaacynisa' ũustewe'shta'. Tyāasaty tyā'wē caaūusutje'jrra, nasa's ewmeesa vitu'.

### **Teech u'y judiu ji'jmeesa Jesusa's jypa'gasa**

*(Mt. 15.21-28)*

<sup>24</sup>Jesusa' tyāajū casejrra', Tiro Sidon chjamb ja'ndasuc pecūjya' u'j. Sa' cysū pa'jrra', teech yatte u'carra, quim yujva jiyu jytjāasme!. Nava quim yujva jiyunimeete u'juya' yu' ājāme!. <sup>25-26</sup>Tyajū' teech u'y Sirofenicia quiwetewe'sha' Jesus pa'jni's jiyurra pa'cj. Sa' tashte peejyūcuerra pytjaa we'wec:

—Niisa ji'pitju tyā'sa' ech luucu vit-sac iiyamu. Atsa' tyāa echa's nuucutyi'jine'nga ũusu jīna pi'cyte!, <sup>27</sup>Jesus pasrra na'ljíc:

—Mūytjaswe, luuch cjuē'y ũ'cajn. Tyā'wē luuch ũ'wa'ja's cusa'jrra alcuty ũswa'jme' jīte!, <sup>28</sup>tyāa u'y pasrra':

—Isa yuj we'we'ng, tyā'wē yuja!. Nava alcu' mesa dyiisu ũsrra', pejca ũ'wē'ty luuch ũ' pe'yarráatyva jīte!, <sup>29</sup>Jesus pasrra':

—Isa, tyā'wē yuja!. Atsa' me'jwe, i'cue jytjāasni's uyuune'cue, ech luucu vit-sa' i'cue niisa ũusu casejyā'cj jīte!, <sup>30</sup>tyāa u'ya' yatna shawendrra uycu, echa' ũusu casejte' wēt yā'lj camaga ũste.

### **Teech pitstjē'j wēse'jya' we'weya'va ājasame's Jesus nuycatyjini**

<sup>31</sup>Jesusa' qui'quin Tiro quiwejū casejrra, Sidon chjambuy vite' Decapolis quiwey uycjēwna u'jrra, Galilea ícj walatec pa'j. <sup>32</sup>Cyteea' teech pitstjē'j wēsē'jya' we'weya'va ājāsame'styi Jesus tashte nuypa'jrra pytjaa we'we nuycatyjicajn. <sup>33</sup>Atsa' Jesusa' tyāa ātsā'sa's nasameete fii pe'ljna u'jrra, tjū'wē cafyite pdyi'p jya'ndyna'va, tyajy fyne'sha's cuse vitste cuutsje'ljna, tjuneteva jya'ndycu. <sup>34</sup>Sa' ũusdyi'na cielute pagayrra:

—¡Efata!—jíc, tee pjaate jírrac tyā'jl'!



<sup>35</sup>Tyã'jĩtspcachja', tjũ'wẽ cafya' pjaatety, atsa' tjuneva ewuute!, ew we'weya' ãjãc. <sup>36</sup>Tyajũ' tyãa nasaty! Jesusa' wala neewe'wec, tyã'wẽ yũuni's quim yujtyva pta'shcajmén. Tyã'wẽ ew neewe'weteva, jweefirráaty mtee mteeva pta'shna jyã'j. <sup>37</sup>Tyã'wẽ yũute!, nasa jyucaysa wala kuj jwend yaaqui'ty na'jĩna:  
— ãtsã' ma'wẽsatyva jyucac pu'chji!. Wẽsẽ'jya' ãjãsameetyva cwẽesẽ'je'cj, sa' we'weya' ãjãsameetyva cwe'we'je'cj jĩ'ty.

### Cuatro mil nasaty Jesus sã'jĩni

(Mt. 15.32-39)

**8** <sup>1</sup>Tyãa entey nasa iiméj wala kuj pcjaacjerra quĩj yujva ù'wa'j ji'pjmeete!, Jesusa' tyãa yacj u'jusawe'shtyi pa'yarra na'jic:  
<sup>2</sup>—Naa nasa' tecj en yã'j andy yacj ùsta!, nava quĩj yujva ù'wa'j ji'pjmeeta' atsa' andya' peeygãja'tj. <sup>3</sup>Quĩj yujva puutsmée yatna caatje!, maafi yu' jyu'juwe'shta' na' wẽerra dyl'tje chjãchjameetya jĩte!, <sup>4</sup>tyãa yacj u'jusawe'sh pasrra!  
—¿Ma'wẽ puutsya' ya'ãjãcy, aysũ' nasaa yatrãa yujva meeta' atsa' jĩte!, <sup>5</sup>Jesus pẽjyrra'!

—I'cue'sha' ¿manz pan ji'pjcue? jĩte'!

—Sieterrãa ji'ptja'w jĩnaty pas.

<sup>6</sup>Tyajũ' Jesusa' nasaty quiwesu cachcaajrra!, siete pantyi jypa'garra Dyusna wechana'va, pe'ltenderra tyãa yacj u'jusawe'shtyi ùsu'scu, nasa tyanzcuẽesaty puutscajn. Atsa' tyãawe'sha' cytey yuuty. <sup>7</sup>Sa' wendyva ji'pju'ty kujmeecue, atsa' Jesusa' Dyusna wechana'va, tyãa wendyty tyundeendecaacj. <sup>8</sup>Atsa' jyucaysa tyicty ù!. Tyãa ù' quijyaate' siete canastate utaty pcjacj. <sup>9</sup>Tyãa ente tyã'wẽ ùsa' cuatro mil ãjty yu!. Tyajũ' Jesusa' nasaty caajna'va, <sup>10</sup>tyãa yu' barcote cjëec tyãa yacj u'jusawe'sh yacj Dalmanuta quiwen u'jya'!

### Fariseowe'sh cieluju quĩjrrãava caavya'ja'cjaajni

(Mt. 16.1-4; Lc. 12.54-56)

<sup>11</sup>Cytee pa'tje!, fariseowe'shva pa'jrra Jesus yacj puuty we'wety. Sa' ma'wẽ yũuteva jiyuya' Jesusa's pẽjtyti:

—Cieluju quĩjrrãava mcaavya'jal' jĩna.

<sup>12</sup>Tyã'jĩte!, Jesusa' wala ñus yajcy na'jic:

—Naa nasa' ¿quĩjya'qui'ty tyã'wẽ cieluju caavya'jal' jytjãasu'? Isa yu' tyãa nasaty! quĩjva caavya'jal'nimée wejy ewna jic. <sup>13</sup>Tyã'jĩrra!, nasaty nvijtna' qui'quin barcote cjëena'va ïcj cuten u'cj.

### Fariseowe'sh caapiya'jni's levadura yacj caaja'nda'jni

(Mt. 16.5-12)

<sup>14</sup>Sa' pechcanarra ù'wa'j yu' ji'pjmée barcote u'juetsrraty yajcy. Naasãa teech panrrãaty ji'pj yu!. <sup>15</sup>Tyajũ' Jesusa' na'wẽc jypa'yacy caaj:

—Mpa'yajcywe, Herodes vite! fariseowe'sh levadura ewmeesa's jĩte!,

<sup>16</sup>Jesus yacj u'jusawe'sha' tyãawe'sh pwe'sh na'jĩnaty puuty we'we:

—Pan ji'pjmeetja'w, tyāa pa'gane' tyā'jī' jīty. <sup>17</sup>Atsa' Jesus wēsē'jrra na'ljīc:

—¿Maa sūjrracue tyā'wē pan ji'pjmeetja'w jīna we'wé'? ¿Āchpcach jiyu'tsmeevá'cue, pan ji'pjmeeteva tjēymée sāl'jīni's yaaqui'tsmeevá'cue? ¿I'cue'sh ūuste cjēje'tsmeevá'? <sup>18</sup>I'cue'sha' yafyju yu' uyrrava, jiyuya' yu' ājā'tsmeevá'cue, sa' andya' quījnava tjēymée ājāni's yaaqui'tsmeevá'cue. <sup>19</sup>Miiyajcywe vacy: Tajts pantyi tyundeenderra cinco mil nasaty puutste', ¿manz canastacue pcjacj quiyasaatyī'? jīte', tyāawe'sh pasrra':

—Doce canastatja'w pcjacj jīty.

<sup>20</sup>—Atsa' siete pantyi tyundeenderra cuatro mil nasaty puutste', ¿manz canastacue pcjacj quiyasaatyī'? jīte', tyāawe'sh pasrra':

—Siete canastate utatja'w pcjacj jīty.

<sup>21</sup>Atsa' Jesus we'werra':

—Tyā'wē tjēymée yūunisatyī' yaaqui'tsmeevá'cue sane'cue tyā'wē ū'wa'j pan ji'pjmeetja'w jīna we'we'.

### **Teech pitstjē'j uyya' ājāsame's Jesus nuycatyjini**

<sup>22</sup>Tyajū' Jesusa' Betsaida chjambte pa'tje', cyteea' teech pitstjē'j uyya' ājāsame'styi nuypa'j, nuycatyjicajn pytjaa we'wena. <sup>23</sup>Atsa' Jesusa' tyāa uyya' ājāsamée cusete pu'quisrra, chjamb eca pe'jna u'jrra', yafyte fyne'sh shūshna'va yafyte jya'ndycu. Tyā'wē yūurra pējycu:

—¿Ma'wērrá' uyu'ngá'? jīte', tjengu'ngrra':

<sup>24</sup>—Nasa' fytūu tash na'wērráaty vya', nava ēsē'se'ty jīc.

<sup>25</sup>Tyajū' Jesusa' qui'quin tyajy cuseju yafyte jya'ndycu, atsa' yafya' pjaatete' ew uyya' ājāc.

<sup>26</sup>Tyajū' Jesusa' neewe'wec:

—Chjamsu u'cameene'nga, sa' maa yujtyva pta'shmeene'nga iindy yafytyi quim pjaandeteva jīnac yatna caaj.

### **Pedro' jiyuc Jesusa' Dyus tashu yuusateva**

*(Mt. 16.13-20; Lc. 9.18-21)*

<sup>27</sup>Jesusa' tyāajū qui' u'cj tyāa yacj u'jusawe'sh yacj casejrra. Sa' Filipino vitni chjamb Cesarea ja'ndasuc pecūjya' u'juets yu'. Tyajū' dyi'tje u'juetsíi tyāawe'shtyi pējycu na'ljīna:

—Andya's ¿quimna jī'ta nasa'? jīte', <sup>28</sup>tyāawe'sh pasrra':

—Maaíi yu': Juan Bautistana jī'ty. Atsa' vite we'werra': Eliasna jī'ty. Atsa' vite we'wesa': Tyāniiteyva ma'wēta Dyus yuwe pta'shsa caseje' tyā'wēysana jī'ty jīte', <sup>29</sup>Jesusa' na'ljīnac pējy:

—Atsa' i'cue'sha' ¿quimna sūju'cue?

Tyā'wē pējyte', Pedro pasrra':

—Indya' Cristo, Dyus tashu yuusang jīte', <sup>30</sup>Jesusa' maa yujtyva pta'shcaajme'.

**Jesusa' tyajy uuwa'ja's pta'shni**

(Mt. 16.21-28; Lc. 9.22-27)

<sup>31</sup> Tyajū' Jesusa' pta'shcu:

—Dyus Nchi'c Nasa Yuusa' wala pcyuuni pa'ga yuuna, sa' judiu ntjē'jsawe'sh vite' sacerdote npiitstjē'jwe'sh vite' Dyus leya's caapiya'jsawe'sh ajtserra quicje'jetya. Atsa' uurrava tecj ente' qui' ityī yuuna jic.

<sup>32</sup> Jesusa' tyā'wēc ew āate pta'sh. Atsa' Pedro' Jesusa's fiite pe'jna ul'jrra, yu'cypejc. <sup>33</sup> Tyā'wē yu'cypejte', Jesusa' vitety yu'tjengrra', Pedro's na'ljinac pas:

—Echtjē'j, andy tashu mtyuté. Indya' Dyus jytjāasni yu'sa' cytey yuumée, naa quiwete nasaa yaacynirrá'sngu cytey yuu wējē' jirra',

<sup>34</sup> Jesusa' tyāa yacj yuusawe'shtyi pa'yarra na'ljic:

—Maa nasava andy yacj yuu wēerra', peecy cacue jytjāasni's quijnava jyuca nvijrra yuurraa andy yacj yujya' ājāne'cue, macue tjēysa uuwa'l ma'c pa'l nava tyā'sa' yajcymée. <sup>35</sup> Nava naa quiwete ityī fi'nzewa'ljrrá's ya'nwe'wesa', Dyus yacj fi'nzewa'l yu'sa' iviituna. Naapcachja' Dyus yuwe's nwēesē'jrra andy yacj fi'nzepa'ga naa quiwete ityī fi'nzeni's yajcymée iviitusa', Dyus yacj fi'nzewa'l yu'sa' iviitumeena. <sup>36</sup> Macue naa quiwetewe'sh yu'sa' jyuca cnayrrava peecy ūus yu's iviitute', ¿quijterrá' selpiima'c? <sup>37</sup> Peecy ūusa's iviituyā'tje', ¿quimrra' nwe'wema'c? <sup>38</sup> Maa nasava andya's jypa'gaya' wa'lna andy pta'shnityva wa'lutyna nasa ewmeesa atsewe'wete atsa' tyā'wē yūsusa's Dyus Nchi'c Nasa Yuusaava Dyus angeleswe'sh yacj eena' cweetjna quijrra' jypa'gaya' wa'luna jic.

**9** <sup>1</sup> Tyajū' qui'quin we'werra' na'ljic Jesusa':

—Isatj we'we', ayte ūssa maai' yu' uumey uyuune'cue Dyus naa quiwete jycaajya' quini's jic.

**Jesusa' zhichcue yu'ptjejrja vyaani**

(Mt. 17.1-13; Lc. 9.28-36)

<sup>2</sup> Tyajū' seis en scjēwniite', Jesusa' tjā'j walate pe'jna u'cj Pedro Jacobo Juan tyāawe'sh tecjsarráaty. Cytee pa'tje', Jesus cacue' fiycu zhichcue yu'ptjej tyāawe'sh yafyte. <sup>3</sup> Tyajy atjni ropa' yāndy na'wēc zhichcue chijme yuu; naa quiwete maa yujva tyā'wē zhichcue chijme yu' tjetjya' ājāmeetyna. <sup>4</sup> Naapcachja' Pedrowe'sh yafyte vyaaty Elias vite' Moises. Tyāawe'sha' Jesus yacjtyi puuty we'wena ūsu'. <sup>5</sup> Atsa' Pedro' tyā'wē uyrra', Jesusa's na'ljic:

—Ayte' cue'sh ūswa'l wala ewa'. Atsa' tecj wa' tyajaga, teechs'a' iindy jii, vite' Moises jii, vite' Elias jii jic. <sup>6</sup> Pedrowe'sha' wechaniite ūucjsa na'wēty neeyūu, tyāasac Pedro' wechaniite tyā'wē we'we.

<sup>7</sup> Tyajū' tāapj quijrra apjcu, atsa' tāapj dyiiyu na'wēc we'weni ptjūuse:

—Na' andy Nchi'c wala wendynisa', atsa' tyā'sa' nwēesē'jna cytey myuuwe jitspcachja' <sup>8</sup> Pedrowe'sha' tjengu'ngrava, Moiseswe'shtyi uymeeta', naasáa Jesusrráa yā'j ūstety uy.

<sup>9</sup> Atsa' tjā'ju ul'juetsrra', Jesusa' Pedrowe'shtyi' wala neewe'wec:

—Āchjī yu' maa yujtyva pta'shmeene'cue tyā'wē uyni's, naasáa Dyus Nchi'c Nasa Yuusáa uurrava qui' ityī yuunijū pta'shine'cue.

<sup>10</sup>Tyā'wē neewe'weni's cytey nwēesē'jty quim yujtyva tuutje'jmée. Nava tyāawe'sh pwe'sh yu' puuty paapēyī'ty: Uuyā'jrra', ¿ma'wē qui' ityī yuucy? jīna.

<sup>11</sup>Tyajū' na'wē caapiya'jni'styi Jesusa's paapējy:

—Dyus leya's caapiya'jsawe'sha' Elias cjuē'y yatste pa'jana jī'ty sa' ¿ma'wē yuuwa'jsacy atsqui'ty tyā'jī'? jīte', <sup>12</sup>Jesusa' na'wēc pta'sh:

—Isa, Elias cjuē'y yuj yatste pa'jrra jyuca pjeu'jwa'jsa yu'c atsa' isa yuj pta'shi'ne'ta. Tyā'wēy Dyus Nchi'c Nasa Yuusa's we'werra': wala pytjaa yuuna nasa ajtserra pcyuuni jīna Dyus librute fi'jni ūsa' tyāava isa yuja'. <sup>13</sup>Eliasa' pa'jana jī'ty atsa' Eliasa' pa'jyujc, nava tyā'sa' quījquijva yūuty Dyus librute ma'wē fi'jni ūsna tyā'wēy.

### **Teech luuch wēechpa'jsa's Jesus nuycatyjini**

*(Mt. 17.14-21; Lc. 9.37-43)*

<sup>14</sup>Tyajū' Jesusa' vitesa neeyūuty cytee shawendna quījatste', nasa wala pcjaacjena ūsu'ty. Atsa' Dyus leya's caapiya'jsawe'sh yu' tyāawe'sh yacjtyi wala we'wena ūsu'. <sup>15</sup>Naapcachja' Jesus yujteva jīmée ūsiyna, Jesus pa'jatsyā'tje uyrra', nasa' jyucaysa ūucj yajcynaty wechaya' utyáa. <sup>16</sup>Tyajū' Dyus leya's caapiya'jsawe'shtyi' Jesusa' pējyuc:

—¿Quīj yūupa'ga tyacue weech we'wena ūscue? jīte', <sup>17</sup>tyāa nasa wala cshavyte teechna' Jesusa's na'jīnac pta'sh:

—Andy nchi'ca's ech luucu vit-sa iiyamute' we'weya' ājā'tsme' tyā'snatj ayte nuypa'j. <sup>18</sup>Tyāa luucha' mtee ūsteva ech luucu vit yā'tje', qui'tjtyi csuusujna yuwesu bu'chrráac sējna weté'. Tyā'wē yūuna wala tallitsa'. Atsa' indy yacj u'ljusawe'shtyi' pi'cyayā'tj nuycatyjicajn, nava ājāmeeta' jīte', <sup>19</sup>Jesus pasrra':

—Dyusa' pu'chjina sūjwa'j yu'sa' jī'pjmeesata' naa nasa'. ¿Bagachpcach i'cue'sh yacj pu'chna ūs ya'vatca? ¿Bagachpcach ājāmée fi'nze ya'vacue? Tyāa luucha's mneejyūjwe ayte jīte', nuycūjty Jesus tashte. <sup>20</sup>Atsa' ech luucu vit-sa' tyāa luucha's caywēchpa'ja'tje', quiwesu wetec yuwesu bu'chrráa sējna.

<sup>21</sup>Tyajū' Jesusa' luuch neya's pējyuc:

—Tyā'wē ātsā'ni ¿macue tyach yuutsna? jīte':

—Le'chíic tyā'wē yu'. <sup>22</sup>Sa' maa entey yu' tyachmeynac wēechpa'jrra ipyte cjeena yu'cjēva cjeena uupchāj yuuna u'ju'. Atsa' cyajtj indy yacj ewupchājte', ma'wērráava pu'chjine'nga peeygājrra jīna pi'qui' jīte':

<sup>23</sup>—Indy yuu tyā'wē Dyusa' pu'chjina sūjte yu', quījva jyuca cytey yuuna tyā'wē yaacysa's jīte', <sup>24</sup>luuch neya' suscu we'wena pytjaa pi'cy:

—Dyusa' pu'chyuujuna sūju'tj, sa' andy ūuste tyā'wē yaacywa'ja's jweeírráa wala meen caajiyu'j jīc.

<sup>25</sup>Tyajū' Jesusa' nasa wala cuj pcjaacjena utaatste uyrra', ech luucu vit-sa's na'jīnac we'we:



(Marcos 9.26)

—Ech luucu vit-sa cwe'we'je'tsmeeng, sa' wēsē'jwe'shte tjū'wētyva apjngu, nava āchja' andy we'weni's nwēesē'jrra ūusu mcaasej, peena yu' u'cameene'nga jīte', <sup>26</sup> ech luucu vit-sa' tyāa luucha's sus cweeyi'jna caywēchpa'ja'jrra casejc. Atsa' tyāa luucha' uuníi na'wēc wetena neeyūu. Cyajty nasa we'werra':

—Āchja' pejca uuc jīna we'we'.

<sup>27</sup>Nava Jesusa' cuseju pu'quiscu, atsa' tyāa luucha' quiitec.

<sup>28</sup>Jesusa' tyāajū u'jrra', teech yattec u'ca. Atsa' tyāa yacj u'jusawe'sha' pējtyi:

—Cue'sha' ¿quij yūurracytja'w echa's cutyi'ljya' ājāmée? jīte', <sup>29</sup>Jesusa' pta'shcu:

—Na'wēsa echa' tjēymée yu' casejmeena, wala yūunaana Dyus yacj puuty we'wete yuurrāa casejena jīc.

### Jesusa' tyajy uuwa'ja's qui' pta'shni

(Mt. 17. 22-23; Lc. 9.43-45)

<sup>30-31</sup>Tyajū qui' u'jrra', Galilea quiwencu u'j. Sa' cyteea' tyāa yacj u'jusawe'shtyic caapiya'jwa'j ji'pju' naa pa'ga quim yujva jiyu jytjāasme'. Sa' dyi'tje u'juetsrra', na'wēc tyajy uuwa'ja's pta'sh:

—Dyus Nchi'c Nasa Yuusá's nasa ewmeesa cusete ducjni yuuwa'ja', atsa' tyāawe'sha' icjetyna. Atsa' uurrava, tecj ente' qui' ityī yuuna jīteva, <sup>32</sup>tyāa yacj u'jusawe'sha' jiyumeeta', nava pējyya' yu' ūucjtyi.

### Quim wejy jytjaacue jytujtjesacy

(Mt. 18.1-5; Lc. 9.46-48)

<sup>33</sup>Sa' Capernaum chjambte teech yatte pa'jrra', tyāa yacj u'jusawe'shtyi paapējyycu na'jīna:

—I'cue'sha' dyi'tje yujrra', ¿quijcúe puuty we'we'? jíteva, <sup>34</sup>tyāawe'sha' tjaamerra pasmeeta' tyā'wē dyi'tje yujrra', ¿maa wejy jytjaacue walasacytja'w? jīna puuty we'werrava.

<sup>35</sup>Tyājū' Jesusa' docesaty pa'yarra cachrra pta'shcu:

—Maateva jytjaacue walasa yuu wēerra', iiweych yajcymée maatyva jyuca selpiirra yuurráa jytjaacue walasa yuuna. <sup>36</sup>Tyā'jīrra' teech luuchcuē's tyāawe'sh cshavyte tyajrra cuseté yacjrra na'wēc we'we:

<sup>37</sup>—Maa nasava andyna wa'lmée jypa'gasa' andy na'wēy luuch na'wēcuesatyva ajtsemée jypa'gatyna. Tyā'wē yūusa' andyna jypa'gasarra tyā'wē yuutyna. Sa' andyna jypa'gasa' andyrráana jypa'gamée, andyna caajsa'sva jypa'gasa yuutyna jīc.

### Cue'shtyi atsesamée yu' cue'sh yacj fi'nzesatyna

(Mt. 10.42; Lc. 9.49-50)

<sup>38</sup>Tyājū' Juana' na'wēc pta'sh:

—Indy ¿ma'jīquing? Cue'sha' teech pitstjē'j uytja'w tyā' ech luucu vit-saty nasaa ūusu cutyi'jic Jesuscu jycaaja' jīna we'werra. Nava tyā'sa' jwee yu' tyā'wē yūucaajmeetja'w cue'sh yacj u'jusame' naa pa'ga jīte', <sup>39</sup>Jesus pasrra!:

—Tyā'wē yūunuwe, tyāa pa'gatey andy yase's cysuusrra ech luucu vit-saty nasaa ūusu cutyi'jsa' andya's atsewe'wemeena quim yujva. <sup>40</sup>Maava cue'shtyi atsewe'wesamée yu', cue'shtyi pu'chsa írráatyna. <sup>41</sup>Na'jī'tj na': I'cue'sha' Dyus luuchi'cue naapa'ga maava i'cue'shtyi peeygājna teech tasa yu'rráava yusuna tyā'sa' dwení yuuna.

### Pcalte cweete'jya'mée jypa'yacywa'ja'

(Mt. 18.6-9; Lc. 17.1-2)

<sup>42</sup>—Mpa'yajcywe, tyā'wēme' luuchcuē andya's yaacysaty pcalte cweeteljena tyā'sa' tyijcjté scuutyj ū'cjni cueta's tundrra ícj wala dyiicjé acjvatsrráa, wejy ewna. <sup>43</sup>Meerrava iindy cuse tyā'wē pcalte indya's cweeteljetste', mespē'tj. E'nz cuse yacj uu quiwete cjēe na'wē', wejyva teech cuserráa jī'pjrrava ptsumée ityī fi'nzewa'tje u'cani wejy ewa'. Tyā'wēme' uu quiwete ipy wala seena'sa bagachte yujva ūchjawa'jsame'. <sup>44</sup>Cyteea' bagachte yujva wesa' chjavyna ptsuwa'jsameeta', atsa' ipy seena'sava ūchjawa'jsame'. <sup>45</sup>Tyā'wēy iindy chindava pcalte cweete'jetste', tyā'sva mespē'tj. E'nz chinda yacj uu quiwete cjēe na'wē', wejyva teech chindarráa jī'pjrrava ptsumée ityī fi'nzewa'tje u'cani wejy ewna. Tyā'wēme' infiernote ipya' bagachte yujva ūchjawa'jsame'. <sup>46</sup>Cyteea' bagachte yujva wesa' chjavyna ptsuwa'jsameeta',

atsa' ipy seena'sava ũchjawa'jsame'. <sup>47</sup>Tyā'wēy iindy yafyva pcalte cweete'jpchāy yuuste', mcuutyi'j. E'nz yafy yacj infiernote cjēe na'wē', wejyva teech yafy yacjrrāava Dyus jycaajna ũsnite u'cani wejy ewna. <sup>48</sup>Tyā'wēme' cyteea' bagachte yujva wesa' chjavyna ptsuwa'jsameeta', atsa' ipy seena'sava ũchjawa'jsame'. <sup>49</sup>Tyāa pa'gatey tyāa ipya' caaptsu'ju'jwa'jsame'.

<sup>50</sup>Nenga' wala seelpisa'. Nava shūucājte', ¿ma'wē cselpi'jya' ewuutyqui? I'cue'sha' nenga na'wēy selpiina mfi'nzewe, jyucaysa yacj ewrrāa.

### Ptamsa tyuteewa'jme's Jesus caapiya'jni

(Mt. 19.1-12; Lc. 16.18)

**10** <sup>1</sup>Jesusa' Capernaum chjambu casejrra', Judea quiwen vite' Jordan yu'wala cutencu ul'j cysū pecūjya'. Sa' Jordan yu'wala cuteju ũste', wala nasa pcjaacje'ty tyajy ũsnite. Atsa' cyteeva caapiya'ja'cj vite ajsū na'wēy.

<sup>2</sup>Naapcachja' fariseowe'sha' Jesus tashte utyaarra' na'wēty paapējy, pasya' shiingte' ewmēe vit-ya' sūjrra:

—Ptamsarrava, nyu's wāatājte ¿ewmañ' jite', <sup>3</sup>Jesus pasrra':

—Jiimeevá'cue Moises jycaajni's jīna pējyte', <sup>4</sup>tyāawe'sh pasrra':

—Moises jycaajrra', nyu's wāatājya' ewuwechte', nyu canzh yuuna fi'nzeni's etste fi'jrra ducjrrac tyuteecaja' jite', <sup>5</sup>Jesus pasrra':

—Moisesa' tyā'wē yūuwa'ja's nvijt yujc, nava peecy nyu qujva yūumeeteva wāatājna fi'nzepa'ga fīrrāac tyā'wē yūuwa'ja's nvijt, peecyrrāa yu' wāatājya' ājācajmén. <sup>6</sup>Nava Dyusa' nyafiitey naa quiwe's pjeu'jūi e'nziity ja'ndarrac vit pitstjē'j pety ul'y yā'jrra. <sup>7</sup>Atsa' tyāa pa'ga pitstjē'ja' peecy neywe'sh tashu tyuteewa'jsa', nyu yuwa'jsa yacj utyaaya', <sup>8</sup>tyā'wē e'nzrrava, teechsarrāa na'wē yuuna pa'jya'. Atsa' tyā'wē yūuniijūi' e'nzmēe techrrāac yuuna pa'ja'. <sup>9</sup>Tyāa pa'ga Dyus pūpyrra nviitni ptamsayā'tyi' quim yujva tyujndeya' ājāwa'jsameeta' jic.

<sup>10</sup>Tyājūi' Jesusa' teech yatte u'cate', tyāa yacj u'jusawe'sha' tyā'wē pta'shni's qui' pējytyi. <sup>11</sup>Atsa' Jesusa' pta'shcu:

—Maa pitstjē'jva peecy nyu's wāatājrra vite yacj ptamuurra', pcalte weteena, peecy nyu's wāatājrra vite yacj ptamuupa'ga. <sup>12</sup>Atsa' ul'ya tyā'wēy nmi'a's wāatājrra vite yacj ptamuurra', tyāava pcalteyrrāa weteena peecy nmi'a's wāatājrra vite yacj ptamuupa'ga jic.

### Luuchcuēty Jesus bendeciyini

(Mt. 19.13-15; Lc. 18.15-17)

<sup>13</sup>Tyāa e'su' Jesus tashte luuchcuēty nuypa'jty Dyus cusete neewe'wecajn. Atsa' Jesus yacj u'jusawe'sha' yuptyi luuchcuēty nuypa'jsaty. <sup>14</sup>Tyā'wē yūute', Jesusa' na'jīnac ũuscha we'we:

—Luuchcuē andy tashte yuusaaty' cuch yupnuwe, tyāa pa'gatey Dyus jycaajna ũsnisa' naa luuchcuēwe'sh na'wēsa jūi fīrrā'. <sup>15</sup>Na'jī'tj na': maava luuchcuē na'wē Dyus jycaajwa'j ena's wa'lmēe jypa'gameerra yu',

bagachte yujva Dyus tashte u'caya' ājāmeetyna. <sup>16</sup> Tyā'jīna'va luuchcuēty yacjna' dyictjesu peequinzerra Dyus cusete neewe'wec.

**Pitstacy wala ji'pjsa Jesus yacj puuty we'weni**

(Mt. 19.16-30; Lc. 18.18-30)

<sup>17</sup>Tyājū' Jesusa' vite ajn u'juetste', teech pitstacy dyl'tje wuwuuna cūjrra', Jesus tashte peejuūcuc na'wē paapējyna:

—Caapiya'jsa wala ewsa mpeeta'sh. Andya' ¿ma'wē yūurra ptsuwa'jmée ityi' fi'nzewa'ja's ji'pjuqui'tj? jīte', <sup>18</sup> Jesus pasrra':

—¿Quīj yuupa'ganga andya's ewsa jī'? Naa quiwete' teech nasarrāa yujva ewsa yu' meeta'. Dyus yuurraa ewsa ūsa'. <sup>19</sup> Indya' jiine'nga Dyus jycaajni na'wēsatyi': Ptamsa' vite yacj pcal yuuwa'jme', nasa icjwa'jme', pesweewa'jme', vītety īshiina nuywe'wewa'jme', vītee jūity cusa'jwa'jme'. Neywe'shtyi peeygājna ewrrāa yūuna fi'nzewa'ja' jīte', <sup>20</sup> tyāa pitstacy tyā'wē wēsē'jrra' na'wēc pas:

—Tyā'wē jycaajnisatyi' le'chcuējūjy jyuca cytey yuunatj walāa jīte', <sup>21</sup> Jesusa' tyāa pitstacya's peeygājna tjengrra' na'jīc:

—Na'wē yūuwa'jrrāa peejya': lindy ji'pjuni's jyuca tyweyrra, puuple ji'pjmeesaty peesya' me'j. Tyā'wē yūurra', cielute ji'pjsa yuune'nga. Tyā'wē yūurra andy yacj myuj, macue seena' űussa pa'tjeva tyāaty' yajcymée jīte', <sup>22</sup> tyāa pitstacya' wala ji'pjsa yu'c, sa' tyā'wē wēsē'jrra', wala űusna u'cj.

<sup>23</sup> Tyājū' Jesusa' nasaty tjengrra' pta'shcu tyāa yacj u'jusawe'shtyi:

—Maava wala ji'pjsa yacja' Dyus jycaajna űsnite u'cawal'j wala yuj tjēya' jīte', <sup>24</sup> tyāa yacj u'jusawe'sh wēsē'jrra', jiyumée cuj jwend yajcynaty neeyūu. Atsa' Jesusa' āatec pta'sh:

—Naa quiwete ji'pjuni'rrā's jytjaacue yaacysa yacja' wala yuj tjēya' Dyus jycaajnite u'cawa'ja'. <sup>25</sup> Maava wala ji'pjsa' Dyus jycaajnite wala tjēy u'catyna. Atsa' tyā'wē tjēysa's yajcyte yu', camello yujva tjēymée vāa yūnz cāfyga u'caya' ājātyna jīc. <sup>26</sup> Tyā'wē wēsē'jrra', wala cuj yajcyna na'wēty puuty paapēyi':

—Tyā'wēte', ji'pjsa' ¿quimrrā' cielute u'caya' ājama'ty? jīte', <sup>27</sup> Jesusa' tyāawe'shtyi tjengrra' na'wēc we'we:

—Naa quiwete nasa' Dyus űsnite u'ca wēerra tyāawe'sh cacuejurrāa pa'pchurra' ājāmeetyna. Nava Dyusna pi'cyrra yu', tjēymée ājātyna. Dyus yacja' quīj yujva tjēysa meea'.

<sup>28</sup> Tyājū' Pedro' na'wēc we'we:

—Cue'sha' indy yacj yujya', cue'sh ji'pjuni's jyuca nvijttja'w quījnavā jīte', <sup>29</sup> Jesusa' na'wēc pta'sh:

—Andya' isatj we'we! Dyus yuwe ewsa's jypa'garra andy yacj fi'nze wēerra', quījnavā jyuca nviitutyna yat, quiwe, nyacjwe'sh, npe'shwe'sh, neywe'sh, nyu, nchi'cwe'sh, niisawe'sh tyā'wēsaty. <sup>30</sup> Atsa' tyā'wē yūusa' macue yajtsena fi'nzerrava tyāawe'sh nviitniite puutejca jytjaacue wala uyuutyna naa quiwete: yat, quiwe, nyacjwe'sh, npe'shwe'sh, njī'jwe'sh, nchi'cwe'sh, niisawe'sh tyā'wēysaty. Sa' vite quiwete', psumée ityi'



fi'nzewal'ja's jypa'gatyna. <sup>31</sup>Nava jypa'yacymeete', macue yatstewe'shrrava, nmejtewe'sh yuutyna; naapcachja' nmejtewe'sh yu', yatstewe'sh yuutyna jïc.

### Jesusa' tyajy uuwa'ja's qui' pta'shni

(Mt. 20.17-19; Lc. 18.31-34)

<sup>32</sup>Jesusa' Jerusamente pa'jya' u'juetscu yu', atsa' tyāa yacj u'jusawe'sha' ũucjrra e'stety u'jue' Jesusa's yatste acjrra. Tyajũ' Jesusa' docesarráaty fiite pa'yarra pta'shcu tyā'sa' quij yūuya'vateva:

<sup>33</sup>—I'cue'sha' jii yā'ji'cue Jerusamente pa'jya' u'juetstja'w. Atsa' cyte' Dyus Nchi'c Nasa Yuusa's uwerra ducjni yuuna Dyus leya's caapiya'lsawe'sh vite' sacerdote npiitstjē'jwe'sh cusete. Atsa' tyāawe'sha' icjwal'j vitrra judiu jil'mée vite nasaty ducjetyna icjcajn. <sup>34</sup>Atsa' tyāa nasa' npeevshijcana pechujcuena fyne'sh avytjetjna tyā'wē yūurra icjetyna. Nava tecj ente' qui' ityī yuuna jïc.

### Jacobowe'sh njī'j Jesusa's pēyni

(Mt. 20.20-28)

<sup>35</sup>Tyajũ' Zebedeo nchi'cwe'sh Jacobo vite' Juan tyāawe'sha' Jesus tashte utyaarra na'wēty pējy:

—Cue'sha' indya'stja'w pēyi' cue'sh pēyni's cytey yuucajn jīte',

<sup>36</sup>Jesusa' pējycu:

—¿Quijcue yūu jytjāasu'? jīna.

<sup>37</sup>Atsa' tyāawe'sh e'nzsa' na'wēty pējy:

—Indya' naa quiwete jycaajya' quijrra', cue'sh e'nzsaty iindy pucacjē pdyi'p cachwa'ja's ũsune'nga jīnaty pējy. <sup>38</sup>Atsa' Jesus pasrra':

—I'cue'sha' jiimeerra i'cue tyā'wē pēyi'. I'cue'sha' andy na'wēy pytjaa yuurra uuwa'ja's ũucjmée jypa'gaya' ¿ājama'cue? jīna pējyte', <sup>39</sup>tyāawe'sha':

—Āja'nja'w jīnaty pas.

Atsa' Jesusa' na'wēc pta'sh:

—Isa, i'cue'sha' andy na'wēy pytjaa yuurra uuwa'ja's ũucjmée jipjuyujune'cue. <sup>40</sup>Nava andy pucacjē pdyi'p cachwa'ja's andy ũsu'tsmeetj pēysaty. Tyā'sa' tyān ente quim jypa'gawa'jsa yuuna tyā'srráa ũsni yuuna jïc.

<sup>41</sup>Atsa' vite diezawe'sh tyā'wē Jacobowe'sh pēyni's wēsē'jrra' ũusachaty tyāawe'shtyi'. <sup>42</sup>Tyā'wē yūute', Jesusa' pa'yarra na'wēc yu'cypej:

—I'cue'sha' miiyajcywe: Naa quiwete jycaajsa walasa' nasaty jyuca jycaaja'ty juuna'rráa yuuna cjaawāshil'jna. <sup>43</sup>Nava i'cue'sha' tyā'wēy yuuwal'sameei'cue. Macue jytjaacuesarrava, wejyva vitety selpiina mfi'nzewe. <sup>44</sup>I'cue'sha' walasa yuu wēerra', vitee jycaajni selpisáa myuuwe. <sup>45</sup>Tyāa pa'gatey Dyus Nchi'c Nasa Yuusáa yujva tyā'sna selpi

jytjääsya' quĩjme!, wejyva maanzcuẽe nasatyva nwe'wena selpiiya' quijrrac ya'ducj ñuste uuya'!

### Teech pitstjêj uyya' ãjásame's Jesus nuycatyjini

(Mt. 20.29-34; Lc. 18.35-43)

<sup>46</sup>Tyajü' Jericote pa'jrra', Jesusa' tyãa yacj u'jusawe'sh vite' cujsa yacj chjambu casejna u'juetste', teech pitstjêj uyya' ãjásameec dyi'j pucate lmushnu tjãasna u'pu'. Tyã' Bartimeoc yaase yu', Timeo nchi'c. <sup>47</sup>Sa' Jesus Nasaretjuwe'sh utyaatste wêsê'jrra', na'jĩnac sus we'wena u'pu':

—Jesus, David ji'j, andya's meen peeygãj jĩna.

<sup>48</sup>Atsa' nasa yu':

—Shuuna' myuu, cuchngu susu' jĩteva, jwee'írraac sus we'we:

—David ji'j, andya's meen peeygãj jĩna.

<sup>49</sup>Tyajü' Jesusa' tundte yujurra, pa'yacaacj. Atsa' pa'yaty na'jĩna:

—Quiiterra üucjmée myuj, Jesusa' indya's pa'yatsa' jitspcachja', <sup>50</sup>tyajy atyja's nvijrra üpjrrac quiiterra Jesus tashte utyãa.

<sup>51</sup>Tyajü' Jesusa' ¿quĩjnga yũu jytjãasu'? jĩna pẽyite!, tyãa uyya' ãjásamée pasrra':

—Andya' uyya' ãjã wêjê'tj jĩc.

<sup>52</sup>Atsa' Jesus we'werra':

—Caayuujuna süjrrane'nga andya's pi'cy tyãa pa'ga ãchja' uyna mneeyũu jitspcachja' uyya' ãjãc, sa' Jesus e'stey u'c'j pi'cyna.

### Jesus Jerusalente u'cani

(Mt. 21.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

**11** <sup>1</sup>Tyajü' Jesusa' Jerusalenna u'juetsrra', e'nz chjambcuẽ Betania Betfagé utyatec pa'j. Tyãa chjamba' Olivos vits dyi'pgaty neeyũ'. Atsa' cytee pa'jrra' tyãa yacj u'jusawe'sh e'nzsaty yatste caacj na'jĩna:

<sup>2</sup>—Chjamb le'chcuẽ vya'c cytee me'jwe. Sa' cytee pa'jrra', teech burru quim yujva a'jnimeesa tundni üsna tyã'sna jyücjwenderra jyüna yuweene'cue. <sup>3</sup>Tyã'wê yũutste quim pẽyiváatyna atsa' cue'shtyi jype'jsac nicyya' caaj nava qui' caashwendu'juna jĩne'cue. <sup>4</sup>Tyã'jĩte!, tyãawe'sha' u'jrra burru's uytyi vity pucate dyi'j ju'ngu tundni üste. Atsa' jyüna u'jya' jyücjwendetsty yu'. <sup>5</sup>Naapcachja' cytee tjengna üssa' we'wety:

—Burru's ¿quij yũuya' jyücjwendetscue? jĩna.

<sup>6</sup>Tyajü' Jesus ma'wêne' cwe'wel'j tyã'wêy tyãawe'sha' pasterrãa jyüna caajty.

<sup>7</sup>Tyajü' tyãa burru's Jesus tashte nuycüjrra', tyãawe'sh atyjtyi tpengu'ngrra pustyi, atsa' Jesusa' al'jrra u'c'j. <sup>8</sup>Naapcachja' vite yu' Jesus u'jwal'j dyi'jsu yatstety tyãawe'sh atyjtyi pusna u'jue!, atsa' vite' êjyã spê'tjrraty tyã'wêy dyi'jsu pusna u'jue' yatssu.

<sup>9</sup>Naapcachja' yatste u'jsa vite' e'ste yuusa tyãawe'sha' na'jĩnaty weyna u'jue':

—Dyus caajnisã wala yuj jytujtjesa yuja'. <sup>10</sup>Wala yuj ew jycaajana, cue'sh yatsgawe'sh David na'wêy. Dyusa's wechaaga wala ew yũupa'ga jĩ'ty. <sup>11</sup>Jesusa' tyã'wêc Jerusalente u'ca dyuus yatte pa'j. Sa' dyuus yatte

quij ūsteva jyuca tjengrrarráa qui' casejna u'cj Betania chjambnay doce tyāa yacj u'jusawe'sh yacj, cusutsyā'cj yu' naa pa'ga.

**Higuera fytūu tash yūnsame's Jesus atsewe'weni**  
(Mt. 21.18-19)

<sup>12</sup> Tyajū' cuscuscjē' Jesusa' Betania chjambu qui' casejrra' wēec. <sup>13</sup> Sa' higuera-tash wala yejtssa ūste uyrra', tjengya' u'cj yūn ji'pjavāana sūjrra. Nava yūnmée etsrrāac ji'pj yu', yūn en meec yu' naa pa'ga. <sup>14</sup> Tyajū' Jesusa' na'jīnac we'we tyāa fytūu tasha's:

—Naa fytūu tashte yūnni's quim yujva ūmeetyna peena yu' jīna we'wetste', tyāa yacj u'jusawe'sha' wēsē'jnaty ūsu'.

**Dyuus yatte tyweysaaty Jesus cashishni**  
(Mt. 21.12-17; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

<sup>15</sup> Tyajū' Jesusa' Jerusalem chjambte qui' shawendna pa'jrra', dyuus yatte u'carra cytee quījquijva tyweyna qui' weyna ūssaty eca cashishcu, vyu yu'ptjejsa mesa vite' tumb chijme tyweysa cachni panguty jyuca pūshna. <sup>16</sup> Sa' cytee quījquijva tu'srra pa'jsaty caacūju'jme'. <sup>17</sup> Tyajū' na'jīnac yu'cypej:



(Marcos 11.15)

—Dyus libroute' na'wě fi'jni ūsa': Andy yata' Dyus yacj puuty we'wena ūswa'j yarrá' nasa majūwe'shva jī'c. Nava i'cue'sha' peswée pčjaacjena ūsni cafy na'wěrráa vitra jī'pji'cue jīte', <sup>18</sup>Dyus leya's caapiya'jsawe'sh vite' sacerdote npiitstjē'jwe'sh wēsē'jrra, ma'wěrráava yūurra icjya' ājāwa'ja's pacuety. Nava isa icjya' yu' ūucjtyi, nasa tjaacue cujsa yu' Jesus caapiya'jni's nwēesē'jsarrarráa ūspa'ga. <sup>19</sup>Tyajū' jyuca chji'ndyitste', Jesusa' tyāa chjambuj casejna u'cj.

### Higuera fytūu tash undyni

(Mt. 21.20-22)

<sup>20</sup>Cuscuscjē cusí cyuy jycjēuutsrra', higuera fytūu tasha' wetsete pa'j undyni ūstety uy. <sup>21</sup>Atsa' Pedro' Jesus we'weni's yajcyrra na'jic:

—Mtjeng naa higuera fytūu tasha's jū'na we'werra': naa fytūu tashte yūnni's quim yujva ū'meetyna peena yu' jīnang we'we tyāa fytūu tasha' jyuca ujnđyga jīte', <sup>22</sup>Jesusa' na'wēc pas:

—I'cue'sha' quíj pēyitsrrava, cuj jwend yajcymée Dyusa' cytey yuuna sūjnarráa mpējywe. <sup>23</sup>Andya' isatj we'we': maava Dyusa's tyā'wē ūusuj jyuca yajcyna, naa vits wala ayjyu u'jrra icj walate me'j cjēeya' jītyna atsa' cytey yuuna. <sup>24</sup>Cytey yuuwa'ja's andya' jīrratj tyā'wē i'cue'shtyi' Dyus yacj puuty we'wecaja' pēyni's jypa'gayā'tja'w sūjna. <sup>25</sup>Sa' Dyus yacj puuty we'wena ūsī yaaquivá'cue vitesa yacj ājmée yūuni's. Sa' tyā'wē yajcyrra', tyāa yacj peltunāyya' u'juene'cue, cyaj i'cue'sh Tata cielutewe'shva i'cue'sh pcaltyi peltunaína. <sup>26</sup>Nava i'cue'sh tyā'wē vitesa yacj ājmée yūuni's peltunaímeete', i'cue'sh Tata cielutewe'shva i'cue'sh pcaltyi' peltunaímeena jīc.

### Dyuus yatte Jesus juuna' yūuni's pēyni

(Mt. 21.23-27; Lc. 20.1-8)

<sup>27</sup>Tyajū' Jerusalente shawendna pa'jrra, dyuus yat-su u'jute', sacerdote npiitstjē'jwe'sh vite' Dyus leya's caapiya'jsawe'sh vite' judiu ntjē'jsawe'sh Jesus tashte utyaarra', <sup>28</sup>na'jīnaty pējy:

—Indya' ¿quimnga sanga dyuus yatte tyā'wē juuna' yūu? ¿Quimnga tyā'wē yūuya' jycaaj? jīte', <sup>29</sup>Jesus pasrra':

—Andyva i'cue'shtyi' pējy ya'vatj atsa' andy pēyni's pasune'cue. Tyā'wē yū' andyva pta'shi'nja quim jycaatje tyā'wē yūurrava. <sup>30</sup>Sa' pējyca na'jīna:

—Juan Bautista's ¿quimnga jycaaj bautisāyya'? ¿Dyusá', meerra' naa quiwega pitstjē'já'? Mpaaswe jīnac pējy.

<sup>31</sup>Tyajū' tyāawe'sh pwe'sh na'jīnaty puuty we'we':

—Dyusne' jycaaj jī'nja'w atsa' tyā'wēte' i'cjīya'cue Juan pta'shni's jypa'gamée? jīna pasuna. <sup>32</sup>Meerra' naa quiwetewe'shne'ta jycaaj jīvatsva, cyul yujna, nasa jyucaysa Juana's we'werra': Dyus jycaajnisá' jī'ty. <sup>33</sup>Tyā'jīna ūucj we'werrarráa:

—Cue'sha' jiimeetja'w jīnarráaty Jesusa's pas.

Atsa' Jesusa' na'ljīc:

—Andyva pta'shme'nja quim jycaatje tyā'wē yūurrava jīc.

**Mjīisawe'sh patron nchi'ca's icjni yacj caaja'nda'jni**

(Mt. 21.33-46; Lc. 20.9-19)

**12** <sup>1</sup>Tyajū' Jesusa' naa ejemplo yacjcu caaja'nda'jna pta'sh: —Teech pitstjē'ja' tyajy quiwete uva wala ujrra, ctandyí jyucu upjcu, sa' uva ee tjengwa'lj yatva tyajrra uva tjē'tje ūjnderra cu'swa'lj yatva fii tyajc. Tyā'wē yūurrac tyāa quiwete mjīiwa'ljsaty ew neewe'wena nvijtrra jyu'lj quiwen u'lj. <sup>2</sup>Tyajū' uva tjē'jwa'lj en ājte', tyā'sna selpisáa teech caacj cytee mjīisaty pējyya' tyāa jīi yuuwa'ja's. <sup>3</sup>Nava tyāa quiwete mjīisawe'sha' pējyna pa'ljsa's uwerra wala pcyuuty, sa' quīj yujva ducjmeety caaj. <sup>4</sup>Atsa' quiwe namu' vite selpisáa qui' caacj tyā'snava wala wēeshuna cuet wāatātājna dyictjesu cpā'vittyi. <sup>5</sup>Tyajū' quiwe namu' qui' caacj vite selpisáa, atsa' tyā'sa' icjtyi. Tyāa e'su' maanzcuēe selpisaava caacj, atsa' tyāawe'shtyi' maai' yuutyi' cpā'vitna, vitetyi' icjtyi.

<sup>6</sup>Tyā'wē yūute', teech nchi'c wala wendynisa jī'pjuc tyā'snac nmejte caaj, andy nchi'ca's pejca nwēesē'jetyna sūjna. <sup>7</sup>Nava tyāa quiwete mjīisawe'sha' tyāa nchi'ca's uyrra': Naa nchi'c tyā'wē naa quiwe's uwewa'ljsana, atsa' tyā'sa' icjrra quiwe's cue'sh iiyamu'nja'w jīnaty puuty we'we. <sup>8</sup>Sa' tyāa nchi'ca's uwerra icjrra uuní cacue's tyāa quiweju cutyil'jty jīnac pta'sh.

<sup>9</sup>Tyā'wē pta'shrra Jesusa' pējycu:

—Tyā'wē yūute', cytee quiwe namu' ¿quīj yūucy? Tyāa shawendna pa'ljrra, cytee mjīisatyil's icjrra quiwe's vitety ūsuna sūju'tj jīc.

<sup>10</sup>Dyus libroute na'wē fil'jni ūsa' tyā'sa' iilēeymeevá'cue i'cue'sha':

Yat tyaajsawe'sha': Naa cueta' seelpime' jīrra wāatājty.

Nava tyāaíic yat macuesanava chjāchja neewewa'ljsa yuuna pa'lj.

<sup>11</sup>Tyā'wē neewewa'ljsa yuuna pa'ljwa'ja's Dyuscu vitrra nvijt,

Tyāa pa'ga cue'sh yacja' wala wecha yuja' ¿jī'tsmeena'?

<sup>12</sup>Tyajū' Dyus leya's caapiya'ljsawe'sh vite' sacerdotē npiitstjē'ljwe'sha' tyāa ejemplo' tyāawe'shtyi we'weniteva jiyurra', Jesusa's uwerra tund wēety. Nava nasaty ūucjrra tundmēe u'ljty.

**Gobierno's ducjwa'ja'sva pēyni**

(Mt. 22.15-22; Lc. 20.20-26)

<sup>13</sup>Tyajū' fariseowe'sh vite' Herodes nasa tyāawe'shtyi pa'yarraty manz caaj Jesus tashte, quīj ewmēe we'weteve cpajcyya'. <sup>14</sup>Atsa' tyāawe'sha' na'wēty paapējy Jesusa's:

—Indya's cue'sha' jīitja'w. Indya' isasarrá'sngu we'we', Dyus tashte pa'ljwa'lj dyi'ja's caapiya'ljna. Sa' nasaa jycaajna yu'cypejnyity nwēese'je'tsmeeng, tyāa pa'gatey indya' nasa ewsa na'wē tjengsaty jiyumey ju'ngu yu'tsmeeng. Indy ¿ma'ljīqui'ng? Jycaajsa Cesara's vyu

ducjte ¿ewmañ? Meerra' ducjmeete váa ¿ewna? jīna pējyte', <sup>15</sup> Jesusa' tyāawe'sh ūuste ewmée yajcyrra tyā'wē pēyni's jiyurra', na'wēc pas:

—¿Quijya'cue andya's ewmeete nviit wēerra tyā'wē pēyí? Vyu's mneejyūjwe vacy, tjengya'vatj jīte', <sup>16</sup> teech vyu's jyūna cūjty, atsa' tjengrra' na'jic:

—Ayte' ¿quim dyi'pa's qui'pnina, sa' quim yase's fi'jnina? jīte', tyāawe'sh pasrra':

—Cesar dyi'pa's qui'prra Cesar yase's fi'jni' jīty.

<sup>17</sup>Atsa' Jesusa' na'wēc jycaaj:

—Cesar jī's Cesara's ducjwa'ja', sa' Dyus jī's Dyusa's ducjwa'ja' jīte', paapēysawe'sha' pasya' ājámée kuj yajcynaty neeyūu.

### **Uusaawe'sh qui' ityi yuua'ja'sva pēyni**

*(Mt. 22.23-33; Lc. 20.27-40)*

<sup>18</sup>Tyājū' saduceowe'shtyi paapējyja' cūj Jesus tashte. Tyāawe'sha' uusaawe'sha' peena yu' ityi yuumeetyna sūjna yaacysaty yu'. Sa' Jesus tashte cūjrra', pējytyi:

<sup>19</sup>—Indya' jiine'nga, Moisesa' na'wēc fi'jrra nvijt: Maa pitstjē'jva nyu ji'pjrrava, luuch ji'pjumey uute', uusáa nyacja' tyāa neeyūsáa u'y yacj cambaana atsa' tyāate luuch nyafytewe'sha' uusáa nchi'c na'wē neeyūuna jīnac fi'j.

<sup>20</sup>Cue'sha' jīitja'w siete pitstjē'j pyacjtyi u'p yu'. Sa' nyacj ntjē'jsa' iyyuurrava luuch ji'pjumey uuc. <sup>21</sup>Atsa' nyacj e'stewe'sha' tyāa u'y neeyūsáa yacj cambarrava, tyāava luuch ji'pjumey uuc. Sa' tecjtewe'sh nyacjva tyāa u'y neeyūsas' írráac cambia. Nava tyāava tyā'wēyrráac yuu. <sup>22</sup>Atsa' sietesay teech u'ysarrarrána cambana jyā'jrrava, tyā'wērrarráaty yuu. Nmejte' tyāa u'yva uuc. <sup>23</sup>Atsa' uusaawe'sh qui' ityi yu ente', tyāa u'ya' ¿maa yacj isa nyu yuua'jsacy cielute'? jīnaty paapējy. <sup>24</sup>Atsa' Jesusa' na'wēc pta'sh:

—I'cue'sha' Dyus libru's jiimeei'cue, sa' Dyus tashte ma'wē fi'nzewa'ja'sva jiimeerra' jypumbana ūsi'cue. <sup>25</sup>Nava uusaawe'sha' qui' ityi yuurra', nyu ji'pjuwa'jsa meeta'. Cyte' caaptamu'jna ūsquiweme', tyāa pa'gatey cielute' tyāawe'sha' angeleswe'sh na'wēsarráa yā'tja'. <sup>26</sup>I'cue'sha' jypumbanuwe: Uusaawe'sha' qui' ityi yuua'jsa yujta'. I'cue'shíiva Moises librute iilēeyne'cue: Cyte' tsjūtsj yu'cj bejna ūsni pyājū na'wēc Dyusa' we'we: Andya' Abrahan, Isaac, Jacob tyāawe'sh Dyustju jīc. <sup>27</sup>Dyusa' uusaawe'sh Dyusme', tyā' ityīsawe'sh Dyusa'. Atsa' i'cue'sha' wala jypumbana ūsi'cue jīc.

### **Dyus ley maateva jytjaacuesa**

*(Mt. 22.34-40)*

<sup>28</sup>Tyā'wē pāapējyte', Jesus shiingmée pasutste wēsē'jna ūsu'c Dyus ley caapiya'jsa teechna'. Sa' tyāava na'wēc pējy:

—Dyus leya' maateva jytjaacuesa' ¿maana? jīte', <sup>29</sup>Jesusa' pta'shcu:

—Dyus ley maateva jytjaacuesa nyafytewe'sha' na'wē': Israelwe'sh, mwēesē'jwe: Cue'shtyi taqui'sa Dyusa' teech yuurrá'. <sup>30</sup>Tyā'sa' ūusuj jyuca yajcyrra tyāa yuurráana selpiina fi'nzewa'ja' bagachte yujva

tyutemée uu entepcach. <sup>31</sup>Atsa' e'stewe'sha' tyā'wēydyi'a': Peequí ma'wēnga ya'peeygāja', tyā'wēy mpeeygāj vite nasatyva. Naa ley e'nzsa maateva jytjaacuesata' jite', <sup>32</sup>Dyus leya's caapiya'jsa pasrra':

—Ew yuj pta'shngu. Dyusa' teechrráa yuj ūsa', atsa' vite Dyus yu' meeta'. <sup>33</sup>Sa' tyā'wē ūsuj jyuca yajcyrra tyāa yuurráana bagachte yujva tyutemée selpiina fi'nzerra, tyā'wēy ma'wē peequí ya'peeygāja'cy tyā'wē vite nasatyva peeygājna fi'nzeni' Dyusna peesna maanzcuée niimalva altalte cambnite jytjaacue ewsa' jic.

<sup>34</sup>Tyajü' Dyus leya's caapiya'jsa tyā'wē jypa'yacy paste', Jesusa' na'jic:

—Dyus jycaajnite u'caya' utya ūsngu jic.

Atsa' tyajüyā'ja' vite yu' peena pějymeeta'.

### Dyus tashu yuusa' ¿quiim nchi'cqui? jina Jesus pēyni

(Mt. 22.41-46; Lc. 20.41-44)

<sup>35</sup>Tyajü' Jesusa' dyuus yatte nasaty caapiya'jna na'wēc pta'sh:

—Dyus ley caapiya'jsawe'sha' ¿ma'wētequi'ty Cristo' David nchi'ca' jina pta'shi'? <sup>36</sup>Naapcachja' Dyus Espiritu caayaqui'tje' Davida' Cristo's we'werra' na'jic:

Andyna jype'jsa Cristo's Dyusa' na'jic:

Andy pucate patsu ju'ngte mcaach,

Indyna atsesaty indyrrarráana nwēese'jwa'ja's vitna jyā'pjcach jic.

<sup>37</sup>Atsa' Cristo' ¿ma'wērra David nchi'c yuucy? David íiva Cristo's we'werra': Andyna jype'jsa jic. Tyā'wē Jesus pta'shte', nasa tyanzcuēesay wala wechana wēsē'je'ty.

### Ley caapiya'jsawe'shtyi yuuwesa Jesus nviitni

(Mt. 23.1-36; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup>Tyajü' Jesusa' na'wē yu'cypejncac caapiya'j:

—Dyus ley caapiya'jsawe'shtyi' jypa'yacy me'juwe. Tyāawe'sha' ropa jyu'jsa atjrraty nasaty wechaa jytjāasna pecūju' msuuva. <sup>39</sup>Sa' judiuwe'sh pcjaacjenisuva cachni wejy ewsarráanaty pacué', vite' sāl'jīya' pi'cyni yat-suva tyā'wēytyi yu'. <sup>40</sup>Sa' viudawe'sh quīj jil'pjuni'sva jyuca cusa'jrraty tyāa pesweni's caapechcana'jya' wala jyu'lj we'wena lisá'. Tyā'wē yūupa'ga tyāawe'sha' wejy jytjaacue Dyus castigāyni yuutyna jic.

### Viuda ofrenda acjni

(Lc. 21.1-4)

<sup>41</sup>Sa' Jesusa' dyuus yatte vyu āshni dyi'pte cachrra tjengnac u'pu' ofrenda āshya' cūusaty. Atsa' maaní yu' vyu wala jil'pjsa' seena' wala acjety. <sup>42</sup>Naapcachja' teech u'y viuda puuplesa cūjrra', e'nz vyuu mushcuērráac acj. <sup>43</sup>Atsa' Jesusa' tyāa yacj u'jusawe'shtyi pa'yarra na'wēc pta'sh:

—Naa u'y viuda' quĩj yujva ji'pjmeesarrava maa maateva jytaacuec acj. <sup>44</sup>Vite yu' acje'ty, nava tyāawe'sh peejinimée quijyasarráanaty acje!. Nava naa u'ya' quĩj yujva ji'pjmeesarrava tyajy ũ' weywa'ja's jyucac acj jīnac pta'sh.

**Dyuus yat ptsuwa'ja's Jesus pta'shni**

(Mt. 24.1-2; Lc. 21.5-6)

**13** <sup>1</sup>Tyajū' Jesusa' dyuus yatu casejetste!, tyāa yacj u'jusa teeche'sa' na'jīnac we'we:

—Mtjeng, naa yata' na'wē seena' wala tyaajni' cuet zhichcuesa yacj jīte!, <sup>2</sup>Jesus pasrra!:

—Naa yat wala's vá'nga tjengu!, atsa' tyā'wē yuja!. Nava jyuca ptsuuna, atsa' teech cuetrráa yujva quēese'jnimeesa yu' neeyūumeena jīc.

**Naa quiwe ptsuwa'j en ājatste seena'sa vyaawa'j**

(Mt. 24.3-28; Lc. 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup>Sa' tyajū casejrra!, Olivos tjā'j dyuus yat dyi'ptec neeyū' cyteety u'j. Cytee pa'jrra Jesusa' cachrra u'pte!, Pedro, Jacobo, Juan, Andres tyāawe'sha' na'wēty paatste pējy:

<sup>4</sup>—Bagach tyā'wē dyuus yata' ptsuwa'jsacy tyā'sa' pta'shvatsa', sūju'tja'w. Sa' tyā'wē yuua'j en ājatste!, ¿quĩjrra yuucy? tyā'snatja'w jiyu wējē' jīte!, <sup>5</sup>Jesusa' pta'shcu:

—Mpa'yajcywe caypumba'jwe'shte. <sup>6</sup>Tyā'wēme!, wala casejetyna: Andyíi Cristotj jīna. Tyā'wē yūurra maafí yuutyi' wala caypumba'jatyna.

<sup>7</sup>Sa' i'cue'sha' wēsē'jene'cue guerra u'pa' sa' aysuva guerra pa'jana jīni's, nava ũucjmeene'cue. Tyā'wē cytey yuuyujuna, nava nmej en meea!. <sup>8</sup>Atsa' gobierno' vite quiwete gobierno yacj puuty puiityna. Naapcachja' puuty jyu'j quiwe'jū pwe'shva puuty puiityna. Mtee mteeva seena' ejnd u'juena. Seenā' wējē enva pa'jana. Sa' nasava wala susutyana gobiernoty atsewe'wena. Nava pytjaa ũuswa'j en tacjnarráa tyā'wē yuuna.

<sup>9</sup>Nava i'cue'sha' jypa'yacy meswe. Tyā'wēme! judiu ntjē'jsawe'sh cusete i'cue'shtyi ducjrra, tyāawe'sh pcjaacjenite nuypa'jrra pcyuutyana. Sa' i'cue'sha' andyna selpiiya' utyaapa'ga ajtserra ne'jue'sh tashsu vite' jycaajsa tashsu cuutya'jni yuune'cue. Tyā'wē cysū pa'jrra!, jycaajsawe'shtyiva pta'shya' ājāne'cue andy caapiya'jni's. <sup>10</sup>Nmej en utyaatste!, Dyus yuwe ewte nviitwa'jsa's mtee mteeva jyuca pta'shni yuuna.

<sup>11</sup>Tyā'wē i'cue'shtyi' jycaajsa cusete ducjya' jyūna u'tje!, ¿ma'wē pasucytja'w? sūjna cuj yaacynuwe ũucjna. Dyusa' tyāa dundte caaūusutjel'jena tyā'srráa mwe'wewe, tyāa pa'gatey i'cue'sh we'wewa'jsameei'cue. Dyus Espiritu i'cue'sh ũuste caayaqui'jwa'jsa'



i'cue'sh we'wewa'ja's, atsa' tyā'srráa we'wewa'jsai'cue. <sup>12</sup>Naa quiwete nasa' peecy nyacjtyi ajtserra quicje'jetyna, atsa' neywe'shva peecy nchi'ctyi ajtserra quicje'jetyna. Tyā'wēy nchi'cwe'shva neywe'shtyi ajtserra quicje'jetyna. <sup>13</sup>I'cue'sha' andyna selpiipa'garráa naa quiwetewe'sh jyuca yaatseni fi'nzene'cue. Nava uu entepcach Dyus yacj tyutemée fi'nzerra', ewte neeyūune'cue.

<sup>14</sup>Na'wē fi'jni's jiyuya' jypa'yacy mlēeywe: Dyus yuwe pta'shsa Daniela' fi'cj dyuus yatte canzh ewmée yuuna pa'jwa'ja's. Atsa' tyā'wē cytey yuutste uyrra', Judea quiwete ūssa nasa' chjamb peecu'j yu'cjsurrarráa ūpjna casejene'cue. <sup>15</sup>Atsa' tyā'wē seena' yuutsyā'tje', ēe yat-su u'psa ūpjna sa'jrrava, quij yujva cutyi'jwa'j en ji'pjumeetyna. <sup>16</sup>Tyā'wēy mjii ejsu u'jusava tyajy atyjrrá'sva yatuj cutyi'jya' pa'jwa'j en ji'pjumeetyna. <sup>17</sup>Tyāa ensu' nasa ji'pjsa vite' luuch āpācuē ji'pjsa' wala yuj űus pytjaa yuutyna. <sup>18</sup>I'cue'sha' Dyusna mpi'cywe, tyā'wē ūpjwa'j ena' nus ente yuucajmén. <sup>19</sup>Tyā'wēme' iiměj seena' wala űuswa'j en yuuna. Naa quiwe's Dyus pjeu'jiyna, bagachte yujva űuswa'j en tyā'wēsa yu' u'pu'tsme', sa' tyāa scjēwniijūyā'ja' bagachte yujva tyā'wēy űussa yu' u'pumeena. <sup>20</sup>Cue'shtyi taqui'sa Dyusa' tyā'wē seena' űuswa'j ena's tyachmée vitmeete yu', naa quiwete nasa quim yujva ityī neeyūumeetyna. Nava tyā'wē seena' űuswa'j en u'puwa'ja's Dyusa' tyachmeec vit tyajy nasa tyjityjniasaty peeygājrra.

<sup>21</sup>Tyājū' maaí yu' i'cue'shtyi na'jityna: Myujwe tjengya', Cristo' ayte ūsa' jityna. Meerrava: Me'jwe tjengya', Cristo' cytee ūsa' jiteva, i'cue'sha' cytey yuunuwe. <sup>22</sup>Tyāa ensu' wala ishīsa casejrra: Cristotja'w jityna, naapcachja' vite': Cue'sha' Dyus yuwe pta'shsatja'w jīna pecūjutyna, caypumba'j wēerra quijquijva caavya'ja'jna. Jypa'yacymeete', Dyus tyjityjnisa yujtyva caypumba'jatyna. <sup>23</sup>Atsa' tyā'wē yūuwe'shte, andya' dyiicjēy pta'shstjtu i'cue'sh jypa'yacy ūscajn.

### Dyus Nchi'c Nasa Yuusáa seena' zhichcue vyaana

(Mt. 24.29-35, 42-44; Lc. 21.25-36)

<sup>24</sup>Nava tyā'wē űusni en scjēwniijū', seca' chji'ndyina, atsa' a'teva cweetjmeena. <sup>25</sup>Naapcachja' estrella' cielujū ūshityna, atsa' quijquijva seena' walasa ēe walate ūstyna tyāava jyuca quēese'jni yuutyna. <sup>26</sup>Tyā'wē yūunijū', Dyus Nchi'c Nasa Yuusa's uyuutyna tāapj pyājte seena' zhichcue cweetjna quijatste. <sup>27</sup>Sa' quijrra' tyajy angeleswe'shtyi jycaajana tyajy nasa tyjityjnisa mtee mteeva ūstyna tyāaty jyuca pcjacjajna.

<sup>28</sup>Naa ejemplo's pechcananuwe: higuera fytūu tash u'se yeetsutste uyrra', jiyu'i'cue yūnya'vateva. <sup>29</sup>Tyā'wēy na'wē pta'shtjtu tyāaty uyrra', jii mfi'nzewe nmej ena' utyaatsna sūjna. <sup>30</sup>Isatj we'we': tyā'wē seena' űuswa'j ena's uyuutyna naa ensu nasa uumej. <sup>31</sup>Cielu naa quiwe jyuca scjēuutyna, nava andy we'weni' jyuca cytey yuumej yu' scjēwmeetyna.

<sup>32</sup>Nava tyā'wē Dyus Nchi'c quīj orate quīwa'jsateva, tyāa en yu'sa' quim yujva jiimeeta' cielute Dyus angeleswe'shva jiimeeta', atsa' Dyus Nchi'c íi yujva jiime', naasáa Dyus yuurráa jiia'.

<sup>33</sup>Tyāa pa'ga i'cue'sha' wala jypa'yacy meswe, Dyusna yuurráa neewe'wena. Tyā'wēme' jiimeei'cue bagach quīwa'jsateva. <sup>34</sup>Tyā' na'wē yuuna: Teech pitstjē'j jyu'j quiwen u'juetsrra', yatu casejmey selpisaaty teehsa na'wērraj mjií úsrra cytee jypa'yacy úscajn teech tjengwa'jsa tyajana. <sup>35</sup>Tyā'wēy i'cue'shva wala jypa'yacy meswe. Tyā'wēme' jiimeei'cue chji'ndyitste ma'c yuu, meerra' cuspyāj atall we'wetste ma'c yuu, meerra' cusíi ma'c yuu nava pa'jrráa yuuna. <sup>36</sup>Tyā'wēme' yajcymée úsiyna, naa dundte pa'jrráa váa yuuna. <sup>37</sup>I'cue'shrráaty pta'shmée, jyucaysatyjtu pta'shi' jypa'yacy úscajn.

**Jesusa's icjwa'ja's puuty we'weni**  
(Mt. 26.1-5; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

**14** <sup>1</sup>Pascua's ū'ni vite' pan levadura ji'pjmée ū'ni fiesta tyāa e'nz fiesta ājya' e'nz enrriac peeju yu'. Tyāa ente Dyus leya's caapiya'jsawe'sh vite' sacerdote npiitstjē'jwe'sha' puuty we'wety ma'wē yūurra quimva jiyunimeete Jesusa's quicje'jya' ājāwa'ja's. <sup>2</sup>—Nava fiesta entemée quicje'je'nja'w. Tyā'wēme', nasa wala susutyna jīnaty puuty we'we.

**Wēt putasá pa'gasa's teech u'y Jesus dyictjecjē awni**  
(Mt. 26.6-13; Jn. 12.1-8)

<sup>3</sup>Naapcachja' Jesusa' Betaniate Simon wā'jy weeju catyjisa yattec u'p yu'. Atsa' cytee u'pte', teech u'y wēt putasá quīj yujva ca'ndnimeesa wala pa'gasa's attrac cūj. Sa' frasco's ujnrra Jesus dyictjecjēc aw. <sup>4</sup>Atsa' cytee ússa' maaíi yu' úusachaty tyāawe'sh pwe'sh na'jīna:

—¿Quīj yūupa'garráaga naa wēt putasá tyacue pa'gasa's cyul psuwú'? <sup>5</sup>Wejy yuuva trescientos pesote tyweyrra puuplety pu'chya' ewne' yu' jīnaty tyāa u'ya's ajtsena wēeshūu.

<sup>6</sup>Atsa' Jesusa' na'jīnac we'we:

—¿Quījya'cue wēeshú'? Cuch yuunuwe. Na'wē yūuc tyā' cyul vituni yuume'. <sup>7</sup>Puuplety peesvats ewne' yu' jī'i'cue na' puuplesatyí' bagachteva peesya' ājāne'cue, i'cue'sh yacj nes yuutyna naa pa'ga. Nava andya' i'cue'sh yacj nes yuuya'vameetj. <sup>8</sup>Andy uute andy cacuete shūshwa'ja's ma'wērráava yūuc andy uumeyna. <sup>9</sup>Isatj we'we', naa quiwete mtee mteeva Dyus yuwe's pta'shna pecūjsa', naa u'y tyā'wē yūuni'sva ja'nda pta'shni yuuna pechcanamée jīc.

**Jesusa's preesu'jwa'ja's Judas ducjya' neeyūuni**  
(Mt. 26.14-16; Lc. 22.3-6)

<sup>10</sup>Tyājū' tyāa yacj u'jusa teehsa Judas Iscariote' sacerdote npiitstjē'jwe'sh cusete Jesusa's ducjya' puuty we'weya' u'cj. <sup>11</sup>Atsa'

tyāawe'sha' wala wechana vyu ducjya' neeyūuty. Tyajū' Judasa' ¿ma'wē yūurra Jesusa's atsesawe'sh cusete ducjequitj? sūjna wala yajcyu.

**Jesusa' docesawe'sh yacj nmej ū'ni**

(Mt. 26. 17-29. Lc. 22.7-23; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

<sup>12</sup> Pan levadura ji'pjmée ū'ni fiesta en ājātste!, Pascua'jwa'lj piishaaty icje' tyāa ente' tyāa yacj u'jusawe'sha' Jesusa's pējytyi:

—¿Pascuatewe'sha's ū'ya' mtee pjeu'jya' caajya'vanga? jīte!, <sup>13</sup> tyāa yacj u'jusawe'sh e'nzsaty na'wēc jycaaj:

—Me'jwe Jerusalenna. Sa' cytee teech pitstjē'lj uyuune'cue yu' mityja's yacjrra u'juetste. Sa' e'stey u'juene'cue, <sup>14</sup> atsa' tyāa mtee u'cate!, i'cue'shva cytee u'carra yat namu's pēyine'cue: ¿Mtee piesa ūsuqui'ng Pascuatewe'sha's pjeu'jrra andy yacj u'jusawe'sh yacj ū'wa'ja's? jīnac cue'shtyi jype'jsa' yuwe caaj jīne'cue. <sup>15</sup> Atsa' tyā' pta'shina ēe yatte teech piesa walasa pjeu'jnīyā'jsa. Cytee Pascuate ū'wa'ja's pjeu'june'cue.

<sup>16</sup> Tyā'wē jycaatje!, tyāawe'sha' chjambna u'jrra' Jesus ma'wē jycaajni's jyuca cytey uyrra!, Pascuate ū'wa'ja's pjeu'jty.

<sup>17</sup> Jyuca chji'ndyitste!, Jesusva cytee pa'cj tyāa yacj u'jusawe'sh yacj. <sup>18</sup> Sa' mesate ū'na u'prra!, na'jīc:

—Isatj we'we!, ayte andy yacj ū'na u'psa teehsa' andya's atsesawe'sh cusete ducjya'va' jīte!, <sup>19</sup> jyucaysa űus we'wena puuty ya'paapēyī'ty:

—Meerra' ¿andy vāa tyā'wē atsesawe'sh cusete ducjwa'jsane'tca? jīnaty jyucaysa tyā'wērrarrāa we'we'.

<sup>20</sup> Atsa' Jesusa' pta'shcu:

—Andy yacj u'jusa teehsa' maa tyā'wē andy yacj ja'ndarra'j cuse's plaatucjē acjena tyāa andya's atsesawe'sh cusete ducjwa'jsa'. <sup>21</sup> Dyus Nchi'c Nasa Yuusa' ma'wē uuwa'jsateva Dyus librute pta'shi'c tyā'sa' cytey yuuyujuna. Nava andya's atsesawe'sh cusete ducjsa' seena' yuj űuste cjējena. Tyāa pitstjē'ja' wejy yuuva naa quiwete casejmeevatsne' wejy ew yu' jīnac we'we.

<sup>22</sup> Nee ū'na u'pīi, Jesusa' pana's jypa'garra Dyusna wechana'va pel'tenderra ūsu'scu na'jīna:

—Mē'we, naa pana' andy cacue na'wēsa' jīrra!, <sup>23</sup> vaso'sva jypa'garra Dyusna wechana'va jyucaysaty tundycaatje!, jyucaysa tundtyi tyāa vasotewe'sha's. <sup>24</sup> Atsa' Jesusa' na'wēc we'we:

—Naa vasotewe'sha' andy ee na'wēsa', maanzcuēesateva āj uwuwa'jsa'. Dyusa' tyā'wēc andy eea's pcawrra yuurrāa i'cue'shtyi nwe'wewa'ja's nvijt u'se pjeu'jrra. <sup>25</sup> Isatj we'we!: Āchjūyā'ja' peena yu' tundyme'nja naa uva yu'a's, naasāa Dyus jycaajwa'lj ente yuurrāa qui' tundyi'nja.

**Pedro īshiiwa'ja's Jesus pta'shni**

(Mt. 26.30-35; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

<sup>26</sup> Tyajū' Dyusna wechana memrra!, Olivos vitsna u'jty.



(MRK 14.25)

<sup>27</sup>Cytee pa'jrra', Jesusa' na'wēc pta'sh:

—Dyus libruete we'werra': piisháa-tjengsa's icjte', piishá' jyuca ūpjuutyna jī'c tyāa pa'ga naa custe' i'cue'sha' andy tashu jyuca ūpjuune'cue. <sup>28</sup>Tyā'wē yuuteva, andya' qui' ityī yuurra i'cue'sh yatste u'jue'nja Galilean jīte', <sup>29</sup>Pedro pasrra':

—Vite yu' macue ūucjrra ūpjteva, andy yu' tyā'wē yūume'nja jīc.

<sup>30</sup>Atsa' Jesusa' na'wēc pta'sh:

—Indya's isatj we'we', naa custe atall e'nz us we'wemeyna, tecj us ishījats yuune'nga andya's jiimeetj jīna. <sup>31</sup>Tyā'jīteva, Pedro' jweeifirráac chjāchja we'we':

—Macue indy yacj ij uune'jrrava, indya's jiimeetj jīna yu' ishīime'nja jīte', jyucaysa tyā'wērrarráaty we'we.

**Jesusa' Getsemanite Dyus yacj puuty we'weni**

(Mt. 26.36-46; Lc. 22.39-46)

<sup>32</sup>Tyājū' teech ajte pa'jty, Getsemaní yaasesate. Sa' Jesusa' tyāa yacj u'jusawe'shtyi:

—Ayte me'pwe, naapcachja' andya' Dyus yacj puuty we'weya' u'juetstju jirra', <sup>33</sup>Pedro, Jacobo, Juan tyāawe'shrráaty pe'jrra u'cj. Tyajū' Jesusa' wala ñus yajcyrra', <sup>34</sup>na'ljīnac pta'sh:

—Tyacue wala pytjaa yuurra uuwa'ja's yajcyte', wala ñus yuja'. Atsa' i'cue'sha' ayte dejmée me'pwe jirra', <sup>35</sup>jyu'jmeecuē u'jrra quiwega pquipja weterra Dyusna pējyцу tyā'wē seena' yuurra uuwa'ja's yu'ptjejcajn na'ljīna: <sup>36</sup>Tata, indy yacja' quīj yujva tjēysa yu' meea'. Atsa' tyā'wē seena' ñuste uuwa'jū meen nwe'we. Nava andy jytjāasni's cytey yuumeerrava, iindy jytjāasnirrá's cytey meen yūu jīc.

<sup>37</sup>Tyajū' Jesusa' tyāa tecjsaty tjengya' cūjrra', dejna ūstec uy. Sa' Pedro's we'wec:

—Dejmée u'pcaatje', ¿teech orarráava ityī u'pmée dejvá'nga?

<sup>38</sup>Ewmeete weteya'mée, Dyus yacj puuty we'wena me'pwe dejmée. I'cue'sha' ūsuj yu' chjāchjai'cue yaaqui', nava cacue yu' chjāchjatsme' cytey yuuya'.

<sup>39</sup>Tyajū' qui'quin Jesusa' u'jrra', tyā'wēyrráac we'wena Dyus yacj puuty we'we'. <sup>40</sup>Sa' tjengya' qui' shawendrra', tyā'wēy deeni ūstec uyna cūj, tyāawe'sh yafya' dee wēerra chjāchjatsmeene'ta naa pa'ga. Tyā'wē Jesus uyna cūjte, ma'wē pasya' yujva ājā'tsmeeta'.

<sup>41</sup>Tyajū' tecj usva tyāawe'shtyi tjengna cūjrra', Jesusa' na'ljīc:

—Āchj yuurrá' jyaaseya' mdejyujīiwe. Nava āchja' pejca en ājc, Dyus Nchi'c Nasa Yuusa's ewmeesawe'sh cusete ducjwa'j. <sup>42</sup>Tyā'wēyā'ja' atsa' quiiterra mejcawe. Andya's atsesawe'sh cusete ducjwa'jsa' yujyā'ja' jīc.

### Jesusa's preesu'jni

(Mt. 26.47-56; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

<sup>43</sup>Cytee we'wena nee ūsiyna, Judasa' cūjc. Tyāa yu' Jesus yacj u'jusa docesatewe'shīrráac yu', atsa' tyāa Judas yacj nasa wala cūjty cchill fytū tyā'wē atrra. Tyāawe'sh yu' Dyus leya's caapiya'jsawe'sh vite' sacerdote npiitstjē'jwe'sh vite' judiu ntjē'jsawe'sh jycaajnyity yu'. <sup>44</sup>Judasa' Jesusna uwewa'jsaty na'wēcu'ga yu'cywe'werra pe'jna yuwé': Ma'sna dyi'pte wecha'nja tyā'sna i'cue'sha' tundrra jyūna u'juene'cue jīnaga yu'cywe'we.

<sup>45</sup>Tyajū' Jesus tashte utyaana cūjrra':

—Cue'shtyi jype'jsa jirra wechac. <sup>46</sup>Naapcachja' nasa' Jesusa's tundtyi jyūna u'jya'.

<sup>47</sup>Tyā'wē Jesusa's tundutste', Jesus yacj u'jusa teehsa' cchilla's jycuutyi'jrra sacerdote npiitstjē'jna selpisáa tjū'wē's spē'tjcu.

<sup>48-49</sup>Tyajū' Jesusa' nasaty' na'ljīc:

—Andya' een isatj dyuus yatte caapiya'jna ūsu' i'cue'sh cshavyte. Nava tyagachjīi yu' tundmeerra', āchj yu' peswéetjasi'cue cchill pety fytū atrra pa'lj, tundrra jyūna u'jya'. Nava Dyus librute fil'jni ūsa' tyāa cytey yuucajn tyā'wē yuutsa' jīnac we'we.



(Marcos 14.46)

<sup>50</sup>Tyajū' Jesus yacj u'jusawe'sha' tyā'srráana nvijtrra jyuca ūpjna u'jty.

### Teech pitstacy iyuna u'jni

<sup>51</sup>Naapcachja' teech pitstacy dee pa'chni yacjrráac Jesus e'stey u'juets yu', atsa' tyā'snava tundutsty yu'. <sup>52</sup>Nava dee pa'chni's nvijtrra, iyuna u'cj süpyrráa.

### Judiu ntjē'jsawe'sh tashte Jesusa's cuutya'jni

(Mt. 26.57-68; Lc. 22.54-55; 63-71; Jn. 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup>Tyajū' Jesusa's sacerdote npiitstjē'j tashte nuypa'jty. Atsa' cyte' sacerdotewe'sh, judiu ntjē'jsawe'sh Dyus leya's caapiya'jsawe'sh jyucay pčaacjety. <sup>54</sup>Atsa' Pedro' Jesus e'ste jyucj neeyūuna u'jna ūsu', sacerdote npiitstjē'j yat patyute pa'pjcach. Sa' patyute neeyūuc policiawe'sh yacj ipy bajchna. <sup>55</sup>Naapcachja' sacerdotewe'sh vite' judiu ntjē'jsawe'sh jyucay pčaacjerra, Jesus ewmée yūuni's pacuety, ewmée yūuni's cpajcyrra quicje'jya' sūjrra. Nava uymeeta'. <sup>56</sup>Tyā'wē uymeeteva maai' yu': Jesusa' yuuwesa yuja' jīna yuwe ūsu'ty. Nava tyāawe'sh pta'shni' isamée fiyfiyrráac caseje'. <sup>57</sup>Tyā'wēteva maai' yu' na'wēty we'weya' yajcy:

58—Jesus we'werra': Naa dyuus yat nasaa tyajni's pëtyrra, tecj ente' qui' vite tyaja'nja nasa vitnimeesa jīna we'weni's cue'sha' iiwēsē'tja'w jīnaty pāatyjī'cje'.

59Macue tyā'wē we'weteva, tyāava isamée fírráac caseje'.

60Tyajū' sacerdote npiitstjē'ja' quiiterra', Jesusa's na'wēc we'we:

—Na'wēty pāatyjī'cje' ¿tyā'sa' ma'wērāava pasya'vameengá'? Meerra' ¿isa yuj tyā'jīvánta? jiteva, 61Jesusa' teech yuwerráa yujva pasme'. Atsa' sacerdote npiitstjē'ja' qui'quin pējyycu:

—¿Indya' Cristo, Dyus Nchi'c dyijngá'? jite', 62Jesus pasrra':

—Tyā'wēítj. Atsa' i'cue'sha' uyuune'cue Dyus Nchi'c Nasa Yuusa' Dyus pucate cachrra u'pte. Sa' cieluju tääpjte quijatsteva uyuune'cue jic.

63Tyajū' sacerdote npiitstjē'ja' peecy atjni rop'a's úuscha sunderra na'wēc we'we:

—¿Quijya'rráa testigo jwee pejiicytja'w? 64I'cue'sh wēsē'jna úste na'wēc Dyusa's atsewe'we. Atsa' i'cue'sha' ¿maa sūjū'cue? jite', jyucaysa pasrra':

—Tyā'sa' icjterráa ewna jity.

65Tyajū' vite yu' dyi'pte fyne'sh avytjetjna dyi'pa's apjrraty uca'cana na'jī':

—Mjiyu vacy ¿quimga indya's uca'ca'? jīnaty npeevyshica'. Atsa' policiawe'shva tyā'wētyty dyi'pte uca'ca'.

### Jesusa's jiimeetj jīna Pedro we'weni

(Mt. 26.69-75; Lc. 22.56-62; Jn. 18.15-18, 25-29)

66Pedro' patyute úste!, teech u'y sacerdote npiitstjē'ja's selpisáa cūjrra',

67Pedro's uycu tyā'wē ipy bajchna u'pte. Sa' dyi'pte ew tjengrra, na'jīnac we'we:

—Indyva Nasaretjuwe'sh Jesus yacj u'jusang jite', 68Pedro' íshīic:

—Andya' tyā'sa' jiimeetj quimnane'cue we'we na'sva jírra', casejna u'jrra ecajuc úsu!. Naapcachja' atall we'wec. 69Atsa' tyāa u'ya' Pedro's qui' uyrra' cytee ússatyi' na'jīnac pta'sh:

—Naa pitstjē'ja' pejca Jesus yacj yuj u'jusa' jīnac we'we. 70Nava Pedro yu' qui'quin íshīic. Atsa' tyāa e'su' cytee ússava Pedro's na'jīnaty we'we:

—Isa, indya' tyāa yacj yuj u'jusang. Galileajuwe'shrra íing tyājū nasa na'wē we'we' jite', 71Pedro' úuscha we'wena jurāyycu:

—Isa Dyus uyte, i'cue'sh cysuusui'cue tyāa pitstjē'ja's jiimeetj jítspcachja', 72atalla' e'nz us we'wec. Tyajū' Pedro' Jesus we'weni's yajycyu: Atall e'nz us we'wemeyna, indya' tecj us íshīijats yāl'j yuune'nga andya's jiimeetj jīni's. Atsa' Jesus we'weni cytey yuute!, Pedro' wala ū'nec.

### Jesusa's Pilato cusete ducjni

(Mt. 27.1-2, 11-14; Lc. 23.1-5; Jn. 18.28-38)

**15** 1Tyajū' cjicjyna sējētste!, sacerdotewe'sh judiu ntjē'jsawe'sh, Dyus leya's caapiya'jsawe'sh yā'jrra walasa pwe'sh pcjaacjerra Jesusa's tundrra jyūna u'jty Pilato tashte cuutya'jya'. 2Atsa' Pilato' Jesusa's na'jīnac pējy:

—¿Indy vaa judiuwe'shtyi jycaajsane'nga? jite!, Jesusa' pascu:

—Tyā'wē íitj. Isa yuj we'weng jic.

<sup>3</sup>Tyajū' sacerdotewe'sha' Jesusa' quijteva jyuca ewmeesa' jīnaty yuwe ūsu'. <sup>4</sup>Atsa' Pilato' qui' we'wec Jesusa's:

—Mwēesē'j, indya's na'wēty quijteva jyuca ewmeesa' jīna yuwe ūsu', atsa' ¿ma'wērráava pasya'vameengá'? jīte', <sup>5</sup>Jesusa' teech yuwerráa yujva we'weme', atsa' Pilato' cujc yajcyna neeyūu.

### Jesusa's icjwa'j vitni

(Mt. 27.15-31; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38-19.16)

<sup>6</sup>Pilato' Pascua fiesta iisa teech preesu tyjweete'c nasaa pēyni's. <sup>7</sup>Tyāa ensu' cyte preesu ūsu'c Barabás yaasesa. Tyāa pitstjē'ja' vite nasa yacj pcjaacjerra gobierno yacj puíi quiiarra nasaty wala quicje'jsa npiitstjē'cj yu'. Tyāa pa'gac preesu ūsu'. <sup>8</sup>Tyajū' cytee nasa pa'jsa', Pilato's pējytyi fiesta iisa ma'wēne' yū' tyā'sa' āchva tyā'wēy yūucajn. <sup>9</sup>Atsa' Pilato' pējyucu:

—I'cue'sha' ¿judiuwe'shtyi jycaajsa'scuc tyjweete jytjāasu'á'? jīc.

<sup>10</sup>Nava Pilato yu' sacerdote ne'jue'sha' Jesusa's ajtserra ducjteva jiirrac tyā'wē we'we. <sup>11</sup>Nava sacerdotewe'sha' nasa jyucaysaty yu'cywe'wety, wejyva Barabasna mityjwete jīcajn. <sup>12</sup>Atsa' Pilato' pējyucu:

—I'cue'sh we'werra', Judiuwe'shtyi Jycaajsa jī'I'cue ¿tyā'sa' quijcuc yūu jytjāasu'? jīte', <sup>13</sup>tyāawe'sh sus we'wena pasrra':

—Tyā'sa' cluuscjē mcaafyutsu'j jīty.

<sup>14</sup>Tyajū' Pilato' pējyucu:

—Tyā'wē yūucajna' naa pitstjē'ja' ¿quijga ewmēe yūu? jīteva, tyāawe'sh yu':

—Cluuscjē mcaafyutsu'j jīnarráaty sus we'we'.

<sup>15</sup>Atsa' Pilato' nasa yacj ew neeyūu wēerra, Barabasa's tyjweetecaacj, sa' Jesus yu'sa' caapechucue'jrra cluuscjē fyutscajn ducjcu.

<sup>16</sup>Tyajū' soldauwe'sha' Jesusa's jyūna u'jty tyāawe'sh ūsni patyute. Sa' soldauwe'sh jyucaysaty cyteerrarráaty pa'ya. <sup>17</sup>Cjīrraty Jesusa's jycaajsa ropa na'wēsa caapā'chi'jrra, dyictjete yu' tsjütsj corona vitrra caafīcje'j.

<sup>18</sup>Tyajū' na'wē sus weyna:

—Judiuwe'shtyi jycaajsatj jī'ne'nga jīnaty weech we'we.

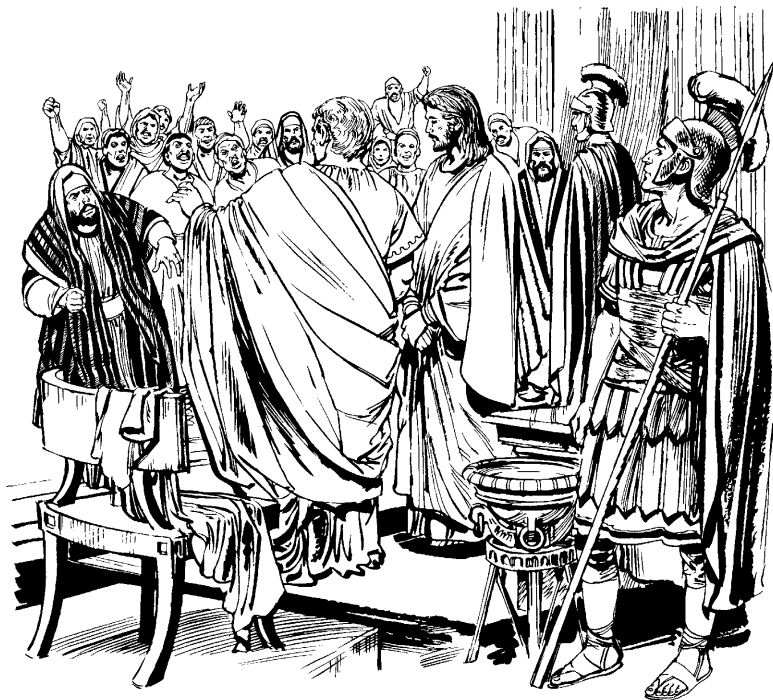
<sup>19</sup>Sa' dyictjega fytūu zunzsaju pecue'cuena, fyne'sh avytjetjnaty tyajy tashte peejyūcuc'. <sup>20</sup>Tyā'wē yūuna jyā'jrra', jycaajsa ropa na'wēsa's csūupij'jrra, tyajy ropas qui' caatje'jty. Tyā'wē yūurraty cluuscjē fyutsya' jyūna u'j.

### Jesusa's cluuste fyutsni

(Mt. 27.32-44; Lc. 23.26-43; Jn. 19.17-27)

<sup>21</sup>Atsa' chjambu casejna u'juetste', teech pitstjē'j Simon yaasesa's puuty uyrra soldauwe'sha' tyā'snaty Jesus yacjni cluusa's cyaacje'jrra pe'jna u'j. Tyāa Simon yu' Alejandro Rufowe'sh neycu yu', Cirene quiwetewe'sh.





(Marcos 15.13)

22 Tyajū' Jesusa's teech ajte Golgota yaasesatety pe'jna u'j. Tyāa Golgota yu' Uusāa Dyictjé Dyit'jrráasa jīni'. 23 Cytee pa'ljrra', vinote yaasa ca'ndarraty yus wēe, nava Jesusa' tundyme'.

24 Tyajū' cluuscjē fyutsrra', soldauwe'sha' Jesus ropatyi's tyundeenderra suerte caajty tyajy caatsni atyja's maa soldau cnayteva jiyuya'.

25 Cusíi las nuevetety Jesusa's cluuscjē fyuts. 26 Sa' quiŷ yūusate tyā'wē cluuscjē fyutsrrava pta'shna fi'ljrra qui'ptyi cluus vitste: Judiwe'shtyi Jycaajsa' jīna. 27 E'nz nasa seena' yuuwesa yu'ty tyāawe'sh yacjtyi Jesusa's pdyi'p cluuscjē fyuts. 28 Atsa' Dyus librate fi'jni' cytey yuuc: Nasa ewmeesatjas yuuwesa yacjcu qui'pni yuu jīna fi'jni'.

29 Tyajū' cluus tashuy uycjēwsa' dyictjety caawūjnaty weech we'we':

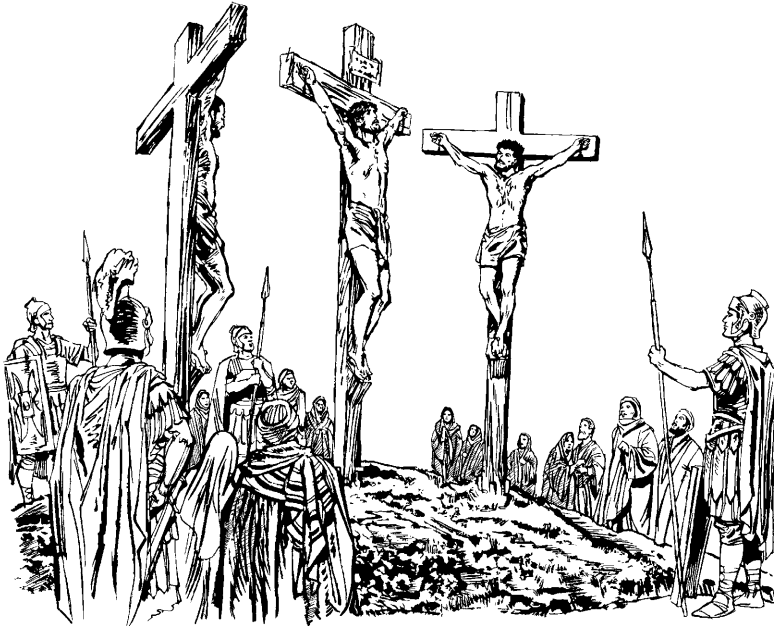
—Dyuus yata's indya' pētyrra tej ente' qui' quiusu'nja ŷjī'tsmeengá'?

30 Tyā'wē ājāwa'lsarra' ŷmjīitenga cluusuj peequíi iyurra sa'ja'tsmée? jī'ty.

31 Atsa' Dyus leya's caapiya'lsawe'sh, vite' sacerdotewe'shva na'ljīnaty weech we'we':

—Vite yuutyi' nwe'werrava, peequíi yu' ya'nwe'weya' ājā'tsme'.

32 Israelwe'shtyi jycaajsa Cristotj jī'c na' tyā'wē dyijrra', āchjfi cue'sh uyna ūste cluusuj sa'jana ats yuurráa tyā'wē dyij yu'ga sūjū'nja'w jī'ty. Tyā'wēy tyāa yacj cluuscjē fyutsni u'psawe'shva Jesusa's wēeshu'ty.



(Marcos 15.27)

### Jesus uunii

(Mt. 27.45-56; Lc. 23.44-49; Jn. 19.28-30)

<sup>33</sup>Tyajū! ēepyāj wala āanite!, naa quiwete jyuca chji'ndycu cusutste las trestepcach. <sup>34</sup>Tyā'wē chji'ndyni las tres ājātspcachja', Jesusa' na'jīnac sus we'we: —Eloi, Eloi ¿lama sabactani? jīc. Tyā': Andy Dyusngu sa' ¿mjīi pa'ganga andyrrāana nvijt? jīni!.

<sup>35</sup>Atsa' nasa cytee wēsē'jna ūssa' Eliasa's pa'yatsa' jīty. <sup>36</sup>Naapcachja' teechna' wuwuuna u'jrra, vino pussate esponja's acjrra fytūute atsjrra Jesus yuwete utyac chanzhacajn. Sa' na'jīc:

—Shuuna' tjengna meswe, aan Eliasa' cluusuj spajcyya' pa'jana jīc.

<sup>37</sup>Tyajū! Jesusa' qui'quin sus we'wenitee uuna cājc. <sup>38</sup>Naapcachja' dyuus yatte tyundenisa liensu pesatj a'cynisa' peecyrrāa sutec puupyājcjē cute ēeju quiwete quīj. <sup>39</sup>Atsa' cluus dyi'pte ūssa soldau cpiitana' Jesus tyā'wē sus we'werra uutste uyrra', na'wēc we'we:

—Naa pitstjē'ja' isa Dyus Nchi'c yuj yu'ga jīc.

<sup>40</sup>Tyā'wēy u'ywe'shva jyu'ju tjengna ūsu'ty. Atsa' tyāawe'sh cshavyte!, Salomé, vite' Maria Magdalena vite' Maria Jacobo Josewe'sh njī'j tyāawe'shtyi yu!. (Tyāa Jacobo's nuuchsa' jī'ty). <sup>41</sup>Naa tecj u'ysa' Jesusa's selpiina u'jusaty yu' Galilea quiwesu. Nava tyāawe'shrrāmée, vite u'ywe'shva Jesus yacj ij Jerusalemte pa'jsaty ūsu!.

### Jesusa's pendani

(Mt. 27.57-61; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

<sup>42</sup>Jycaasewa'lj en äjätste!, quijnava jyuca pjeu'jrraty nviitu!. <sup>43</sup>Tyāa pa'gac cusutste! José Arimateajūwe'sha! Pilato tashte ūucjmée utyāa Jesus cacue's pējyya!. Tyāa José yu' judiu ne'jue'shsa fírráac yu', sa' Dyus jycaajwa'lj ena' dund äjvatsa' sūjna yaacysac yu!. <sup>44</sup>Tyā'wē Jesusa' uuyā'cj jīni's jiyurra!, Pilato' wala cuj yajcyrra soldau cpiitana's pa'yac pējyya' tyā'wē Jesus uundyijteva jiyuya!. <sup>45</sup>Tyajū' cpiitana': Jesusa' uuyā'cj jīna pta'shte!, Pilato' Jesus cacue's jyūna u'cjaacj. <sup>46</sup>Atsa' Josea' Jesus cacue's spajcyrra, liensu finusa weyrra cyteec yap. Sa' jyūna u'jrra cuet cafy u'se pjandenisa ji'pjuc tycaa cjcjrra, u'cani cafyte yu' cuet walasajuc apj. <sup>47</sup>Tyā'wē yūutste!, Maria Magdalena vite Maria José nji'j tyāawe'sha' Jesus cacue's mcaa cjcjetsteva uytyi.

### Jesus qui' ityi yuuni

(Mt. 28.1-10; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

**16** <sup>1</sup>Tyajū' jycaase en scjēwniite!, Maria Magdalena vite! Maria Jacobo nji'j, vite! Salomé tyāawe'sha' wēt putasá weytyi Jesus cacuete shūshya' u'jya'.

<sup>2</sup>Tyajū' cuscuscjē wala cusíi u'jty, sa' sec cājatste! pndaní cafyte pa'jty. <sup>3</sup>Sa' cytee pa'jatsrra!, na'ljīnaty tyāawe'sh pwe'sh we'we':

—¿Quim pndaní cafyte apjnisa cuet wala's quiusucy? jī'ty. <sup>4</sup>Tyajū' pndaní cafyte tjengrra!, apjnisa cuet wala' quisrra pucate qui'pni u'ptety uy. <sup>5</sup>Atsa' pndaní cafyte u'carra!, teeche pitstacy ropa chijmesa jyu'jsa atjrra patsu ju'ngu cachrra u'pte uyrra!, wala ūucjtyi. <sup>6</sup>Nava tyāa pitstacya' na'wēc pta'sh:

—Ūucjnuwe. I'cue'sha' Jesus Nasaretjuwe'sha's cluuscjē fyutsni uuc tyā'snai'cue pacué!. Nava tyā' ityī yuuyā'cj, tyāasa ayga meeyā'ja!. Atsa' cjcjcniga mtjengwe vacy, quijva meea' jīrra' caacj na'ljīna: <sup>7</sup>Tyāa yacj u'jusawe'sh vite! Pedro tyāawe'shtyi na'ljīne'cue: Jesusa' i'cue'sh yatste u'juetsa' Galilean, atsa' cytee tyā'sa' uyuune'cue ma'wēga uumeeyva pta'sh tyā'sa' cytey yuuna jīcaatje!, <sup>8</sup>tyāawe'sha' pndaní cafyu wala ūucjna ūpjna u'jrra, cuj yaacynite vitesa yuutyi! dyi'tje quim yujtyva pta'shmeety u'j.

### Maria Magdalena's Jesus vyaani

(Jn. 20.11-18)

<sup>9</sup>Tyā'wē jycaase en scjēwnijū' Jesusa' qui' ityī yuurra!, Maria Magdalena cjuēlyna vyaac, na'wē siete ech luucu vit-saty cutyi'cj tyā'sna. <sup>10</sup>Atsa' tyāa u'ya' Jesus yacj u'jusawe'sh tashna u'jrra, pta'shcu. Tyāawe'sha' nūsrra ū'nenaty u'p yu!. <sup>11</sup>Sa' Jesusa' ityī yuuga atsa' ū'cue' uytju jīna pta'shteve, wej yujva tyā'wē yūune' sūjū'tsmeeta' tyāawe'sha'.



(Marcos 16.4)

**Jesus fiy yuurra vyaani**

(Lc. 24.13-35)

<sup>12</sup>Tyāa entey Jesusa' qui' vyaac fiy yuurra, tyāa yacj u'jusawe'sh e'nzsa dyi'tje u'juetste. <sup>13</sup>Atsa' tyāawe'shva qui' shawendrra, Jesusa's tyā'wē uytja'w jīna vitety pta'shteve, tyā'wē uyne'ta sūjū'tsmeeta.

**Jesusa' tyāa yacj u'jusawe'shtyi neewe'werra nviitni**

(Mt. 28.16-20; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

<sup>14</sup>Tyā'wē pta'shna jyā'ljatspcachja', tyāa yacj u'jusa oncesa mesate cahrre u'pte qui' vyaarra', nal'jīc:

—¿Quīj yuurracue andya'sa' qui' ūtyī yuune' sūjū'tsmée? Andy pta'shni's ūuste yu'acjya' ājā'tsmeei'cue, sa' ūtyī yuute uysāa pta'shteve tyā'wē uyne'ta sūjū'tsmeei'cue.

<sup>15</sup>Tyajū' nal'jīnac jycaaj:

—Me'jwe, Dyus yuwe's pta'shya' nasa jyucaysaty maa quiwete mteeva jyuca. <sup>16</sup>Atsa' maava andya's ūusuj jyuca yajcyna jypa'garra yu'te ya'bautisaīna tyā' nwe'weni yuuna. Nava andya's ūusuj jyuca yajcyna jypa'gasame' Dyus castigo's cnayuuna. <sup>17</sup>Andya's ūusuj jyuca yajcyna jypa'gasa' na'wē yūuya' ājātyna: Andy pu'chte', ech luucu vit-satyva nasaa ūusuj cutyi'jityna. Sa' yuwe fysajuva we'wetyna. <sup>18</sup>Ul wesweetyva

cuseju uweetyna. Sa' macue veneno's tundyteva, quīj yujva cãatsã'ljmeena cacuete. Sa' ãtsã'sa cacuete peequiinzerra, Dyus yacj puuty we'wete', catyjityna jïc.

**Jesus cielun u'jni**

*(Lc. 24.50-53)*

<sup>19</sup>Tyã'wẽ yu'cypejni e'su', cue'shtyi jype'jsa Jesusa' cielun pe'jna u'jni yuurra, Dyus pucate cachcu patsu ju'ngte. <sup>20</sup>Atsa' tyã yacj u'jusawe'sha' u'jrra', Dyus yuwe's mtee mteeva pta'shtyi. Tyã'wẽ cue'shtyi jype'jsa pu'chte', quījquīj yũuya'va ya'ãjãc, tyã pa'gaty tyajy we'weni' isasa yujna sũjwa'ja's ji'pju'.